

بدل الاشتراك عن سنة

١٠٠ في مصر والسودان

١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

ثمان العدد ٢٠ مليا

الاعتمادات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

بجدة (الأسبوعية للادب والعلم والفن)

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها المنول

احمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ — عابدين — القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السنة الرابعة عشرة

« القاهرة في يوم الإثنين ٢٣ شعبان سنة ١٣٦٥ — ٢٢ يوليو سنة ١٩٤٦ »

العدد ٦٨١

حقوق المناقشة

للأستاذ عباس محمود العقاد

للمناقشة حقوق .

ولا يرعى للمناقشة حقها من يناقش طالب المعرفة والانصاف
كما يناقش طالب الحزاة والادعاء ، أو يناقش الفيد المستفيد كما
يناقش المفتري الذي يضيع على القراء أوقاتهم في شفاء ضمن
ومرضاة غرور .

فلا بد من تفرقة بين المناقشتين .

ومن حق الكاتب على نفسه ألا يخاطب المخلص المذهب الذي
يصدق النية في سؤاله والرد عليه ، كما يخاطب إنسانا يطمح حقه
وينحله ما لم يقله ويسى فهم ما قاله ويتمال عليه بالباطل وهو منه
في مرتبة دون مرتبة التليذ من الأستاذ .

ومن حق القراء على الكاتب ألا يسوى أمامهم بين من
يخدمهم في طلب الحقيقة ، ومن يخدم نفسه في شهوة مريضة
لا تعنيهم ولا تعنى الأدب والثقافة .

ومن حق الأخلاق على من يراها أن يكشف هذه الأمور
ويسطها ما هو واجب لها من التنبيه والتعقيب .

ونرجو أن يكون فيما تقدم جواب للسائل الأديب الذي
يسألنا عن « يوم نعمنا ويوم يؤسنا » كما سماها وهو يشير إلى

أسلوبنا في الإجابة على أناس بالرفق واللين ، والإجابة على أناس
آخرين بالشدة والتفريع . ونقول له إننا لو فعلنا غير ذلك لكنا
مخطئين ، لأن الناس لا يسألون جميعا بنية واحدة ولا لفرض
واحد ، وينبني أن يكون الجواب على حسب اختلاف الأغراض
والنيات . ونرجو أن نكون فيما يلي أمثلة من المناقشات التي
ننجم عن سوء الفهم أو سوء النية أو عنهما معا فلا تجاب إلا كما
ينبني أن تجاب .

من الحقائق الأدبية التي لا تحتاج إلى عناء كبير في تفصيلها
أن نظم الحكم الشائعة والأمثال المتواترة يتيسر لكل من يقدر
على النظم أو على وزن التفاعيل ، ولا يدل حتما على ملكة شعرية
ولا على حكمة فطرية ، وأن ورود بعض الحكم في أشعار الفحول
المطبوعين لا يثبت لنا أن كل قائل ينظمها هو شاعر مطبوع
يضارع أولئك الفحول المطبوعين .

هذه من البداهة التي لا تحتاج إلى عناء .

وقد أشرنا إليها في كتابنا عن شعراء مصر . ويثبتهم وقلنا
في سياق الكلام على عبد الله فكري باشا : « إننا لا نعرف بين
كبار الشعراء في العالم كله واحدا صرف إليها شعره وجملها من
أغراض فنه » .

وهذا أيضا صحيح ، لأن كبار الشعراء في العالم معروفون ،
وليس نظم الحكم والأمثال من الأغراض التي تتعذر على من دونهم
من الشعراء بكثير .

هوميروس في كثير من أساليبه وممانيه وتشبيهاته . وقرأ عباس محمود العقاد هذا فبنى عليه فصلا تاما من كتابه ابن الرومي ٢٦٣ - ٣٠٢ وبعض فصل ... »

ثم تناول هذا الفروخ قلمه الأحمر وتفضل بتوزيع الدرجات والتوبيخات فقال : « لقد غفل البستانيان والعقاد عن طبيعة الاجتماع وفاتهما كثير من حقائق التاريخ وأسس الأدب . ان الوراثة العرقية أو وراثة الدم تؤثر في الاستعداد العام أو في الذكاء الفطري وفي الصفات الجسمانية ، ولكنها لا تؤثر في اتجاه التفكير ولا في الانتاج الأدبي . ثم ان ابن الرومي نشأ في بيئة عربية يجمل اللغة اليونانية وكذلك أبوه ، ولم يكن من سبيل لاتصاله بالأدب اليوناني القديم أو التأخر ، وأن عبقرية ابن الرومي لم تتكون إلا كما تتكون كل عبقرية غيرها من عوامل في البيئة وعناصر الشخصية ... »

ثم رفع هذا الفر مفرقة المعلم على رؤوسنا وراح يهزها ويقول « إن بعض المتأدين عندنا تأخذهم حمية الانشاء فيندفون في كتابة خيالية ، من غير تحقيق أو اهتمام بما كتبه العلماء والباحثون ... »

فهل علم القارىء ، إذن ماذا نحن وماذا هذا الفروخ الجهول ؟ هذا الفروخ الجهول معلنا نحن المتأدين ، وحذار أن تخطئ ، فترعنا من الأدباء ! ! وهو يتربع الديوانية ويتبختر الفطاحلية ، ويمجج لهؤلاء التلاميذ الذين يسودون الصفحات بالانشاء ، ولا يفقهون ما قاله العلماء ، ولا يمرضون عليه كتبهم ليوزع عليها الحراء والخضراء ، من درجات التصحيح والاملاء . وما الذي اخطأنا فيه نحن المتأدين ، فأدبنا هذا الفروخ على هذا الخطأ المبين ؟

أخطأنا لأنه افترى علينا ، ولأن الذى قلناه نقيض ما نسبته إلينا . والعجيب أنه يذكر الصفحات ، وهذا الذى قلناه في تلك الصفحات :

قلنا : « ربما كان القول بأن ابن الرومي رجل حساس متوفر الأعصاب ملتبس المزاج نشأ في حضارة زاهية فأجابته وأجابها ، وأخذت منه وأخذ منها ... أقل في المعجب من تفسير عبقرية بأنها عبقرية يونانية علي اعتبار أنها مورثة عن آباءه اليونان .

وعلى مكان هذه الحقيقة من البهانة لا مانع عندنا أن يجملها بعض الناس ، وأن يتشككوا في عمومها وشمولها ، ولكن المانع عندنا أن يُعتبر تقريرنا لها « جريئة سهوئل » واقحام للدعوى في غير موضعها ... كأننا نزع بأسماء كبار الشعراء في مقام لا يدعوننا إليه إلا البهانة بذكرهم ، والظهور بهذه البهانة !

وهذا الذى صنعه السيد عبد الفتى حسن حين سأل مستهولا : ما دخل كبار الشعراء في العالم كله في ميدان هو بشعراء العربية أشبه ؟ » .

فان هذا الاستهوال نفسه لم غاية ما يمكن من الادعاء مع جهل الصواب وقلة الرغبة في الفهم الصحيح .

فلو أن السيد عبد الفتى كافى عقله عناء الفهم قبل أن يستكثر علينا هذه العبارة لفهم أننا لم نذكر فيها كلمة واحدة بتأتى حذفها بغير اخلاق بالمعنى المقصود .

فنتحقق الملكة الشعرية لا يكون بالرجوع إلى صفات الشعراء ولا أوساط الشعراء ، ثم هو لا يكون بالرجوع إلى كبارهم في قطر واحد ، لأن التقاليد الموضمية قد تولع بعض الشعراء في قطر من الأقطار بأسلوب لا يرتضيه كل شاعر كبير . ولا سبيل إلى التحقق من الملكة المطبوعة إلا إذا عرضناها على « كبار الشعراء في العالم كله » وعرفنا حظها منهم أو حظهم منها ، فنعرف هل هي عرض في شعرهم أو هي أصل صحيح .

فلشعراء الكبار في العالم كله دخل في هذه المسألة ولم تقمهم نحن ثمة لغير مناسبة ولا دلالة . وإذا كان السيد عبد الفتى يفهم أننا نتكلم فيما لا نعلم حين نتكلم عن كبار الشعراء في العالم كله فليس له علينا حق الحمد والتسبيح ، ولا حق الاطراء والمدح !

وأغرب من السيد عبد الفتى حسن في تصحيحاته وتهويلاته سيد آخر من بيروت يدعى « عمر فروخ » ... ولعله من أصحاب العلم والأدب بالرخص « الأمريكية » أو « الفرنسية » التى ابتلى بها الشرق العربى في الزمن الأخير .

وصلت إلينا لهذا الفروخ رسالة عن ابن الرومي يقول في مقدمتها : « قال سليمان البستاني : وكأني بأبن الرومي وفيه لمحة من كنيته إلى جرثومة أصله أو عرفانه ، كانت تحمل على تحدي

أو مقال غير معروف ، وهكذا افترى علينا ذلك الفروخ بما شئت
لاسمه من تقديم أو تأخير في الحروف . فما ذا يقال لثل هذا ؟ أيناقس
مناقشة الأكفاء ؟ أيخاطب خطاب العلماء والفضلاء ؟ كلا ، بل
ذلك خليف أن ينزع نخما من تلك الجلسة الفطحية وتلك الحبوقة
الديوانية ، ثم نزرع من يده العصا التي يهزها هز العلم على
رؤوس معلميه ليحس بها فوق رأسه ويقال له بحق : إن العقاد
يا هذا ليتواضع غاية التواضع حين يسمح لأساتذتك أن يجلسوا
بين يديه جلسة التلميذ المستفيد . فتأدب أيها السكين ، لأنك
لا من الأدباء ولا من المتأدبين .

ومخلوق آخر يسمى المشنوق ، يشكو الجماعة ولا طعام لمشنوق !
ويتحدث عن « الجماعة الأدبية في مجلة الأدب » ... وهو حديث
لا يقال في مجلة ، ولا يقال في السوق ...

قال : « وإذا بمباس محمود العقاد يترك ابن الرومي وتنش
والمبقرات ليستكتب في كل موضوع كخادمة المنزل التي تصلح
لجميع الغرف ... »

فالعقاد ملوم إذا كتب في موضوع واحد ، والعقاد ملوم إذا
كتب في أكثر من موضوع ، والعقاد مكذوب عليه لأنه
لا يزال يكتب عن أبي الشهداء وعن باكون وعن أثر العرب في
الحضارة الأوربية ، وعن هذه الشجرة ، وعن غير هذا وذاك ،
ولكن ينبغي أن يلام والسلام ، وأن يطلب منه إطعام من لا يقبل
الطعام ، وأن يفك الحبال عن الخلق والأقدام ، ليأكل المشنوق
وعشى من يعجز عن القيام .

لا يا عبد الله ... ما هكذا تكون الأشياء .

ليس العقاد خادمة ، في كل غرفة حائمة ، بل هو سيد في نعمة
دائمة ، له في كل غرفة مائدة ، وعلى كل مائدة خلوق طامعة ...
ولكنه لا يفتح خلوق المشائيق ، لأنها خلوق صائغة ، ليس لها
في القاعة حساب ولا لها في الحساب قاعة .

وهكذا يكتب لهؤلاء ... فعلى من اللائعة ؟ ...

هباسي محمود العقاد

إذن من هم آباؤه اليونان ؟ لا ندرى أهم من اغريق الجزر ، أم من
اغريق البلاد المعروفة باسم اليونان ، أم من اغريق آسيا الصغرى
التي كانت تدور الحرب فيها وحولها بين المسلمين ودولة الروم .
ومن الصعب الذي يحتاج إلى التفسير أن نقول إن هؤلاء الاغريق
جميعا سليقة واحدة وأمة واحدة وعنصر واحد ينحدر منه الرجل
وينتقل إلى بيئة أخرى وينجب الأبناء في بيئته الجديدة فيجتمع
فيهم كل ما تفرق من خصائص المبقرية الفنية التي تسمى الآن
بالمبقرية اليونانية . ثم نحن لا نعلم أن الاغريق في قديم عهدهم
كانوا عنصرا واحدا ينتمي إلى سلالة واحدة ، لأن امتزاج
الأنساب بينهم وبين الأسويين ثابت لا شك فيه ، واقتباسهم
من عقائد الأسويين وفنونهم ولغاتهم ثابت كذلك أقطع ثبوت ...
ولا يمكن أن نجزم برأى في وراثة الفطرة الفنية ولا سيما الفطرة
في الشعب كله حتى لو عرفنا الأصل الذي تحدر منه ابن الرومي
بين أصول اليونان الكثيرة . فقد كان في بلاد اليونان نفسها
ألوف من أبناء الشعب اليوناني المخاطين بالبيئة اليونانية في جميع
ظواهرها وبواطنها ، فلم ينبغ منهم في عصر ابن الرومي شاعر مثله
ولا نبغ منهم في المصور السابقة التي أزهرت فيها آدابهم
وفنونهم شاعر من طرازه في جميع خصائصه وملكانه . فلو أننا
نقلنا ابن الرومي من الأدب العربي إلى الأدب اليوناني لكان فذا
في أدبهم كما كان فذا في أدبنا ... ولو أننا بحثنا مزية أصيلة في
الفطرة اليونانية تنتقل مع الدم وتسرى في خلال التكوين
لأعيانا أولا أن نحصر هذه الفطرة ، ثم أعيانا بعد ذلك أن نحصر
هذه المزية . فنحن لا نفر عبقرية الشاعر حين نسميها بالمبقرية
اليونانية ، ولكننا نصفها في كلمات موجزة وصفا يقر بها إلى
الأذهان ، ويطبها بهذا الطابع المعروف عند المطلعين على
الآداب ... »

فالمبقرية اليونانية التي نطلقها على ابن الرومي هي إذن صفة
أدبية فنية لم نجزم بموقعها من الوراثة العرقية ، ولا أهملنا الإشارة
إلى هذه الوراثة لأنها مما لا يجوز إهماله ، فكيف قولنا الفروخ
ذلك الكلام في تلك الصفحات وهذا ما قلناه في تلك الصفحات ؟
هذا ما قلناه في كتاب قرأه الألف ولم نقله في كلمة شفوية

من نهر الصيف :

إلى الأسكندرية...

للأستاذ سيد قطب

—»»»»»»»»»»

إلى الاسكندرية ...

لا بد من تغيير الهواء في هذا العام ... فها هي ذى أعصاب
تعلن الثورة ، وتملأها وتملأها ، ثم تملأ من هذا الإعلان فتضرب
إضراباً تاماً وتنام ! ... وها هو ذا الطبيب والطبيب والطبيب ،
لا يجدون في جميعهم — بعد أن أتناول نصف ما في صيدلية
حلوان من الأدوية حقناً وتجرباً وبلماً — إلا أن يقولوا :
غير الهواء !

لا بد من تغيير الهواء في هذا العام ... فقد انقضت سبع
سنوات عجاف ولم أغادر فيها حلوان شتاء ولا صيفاً إلا أياماً في
الصعيد — في مطلع الصيف — « لتفتيش » ! التفتيش لحساب
وزارة المعارف (ولا أدري متى تغير هذا العنوان ، ومتى تغير
— تبعاً لهذا — وظيفته فتجعلها مثلاً « التوجيه » اسماً ومعنى) .
لم يكن تفتيشاً في الواقع . لقد كان نفيًا !

كانت الحرب ، وكانت الأحكام العرفية ، وقال الوزير : لا بد
أن يفصل هذا الموظف أو يفتى من الأرض أو يشرد فيها . فقد
أبليتني إدارة الأمن العام عنه أشياء !

إدارة الأمن العام ؟ أي إدارة الأمن العام ! ... وأبليتني أنه
يعمل لحساب المعارضة ... ثم إن « دوسيه » ليس نظيفاً . فيه
إنذاران على كتابته في الصحف مقالات سياسية وهو موظف !
موظف . أي عبد . لا رأى له في قضية بلده ، ولو لم يكن
لهذا الرأي صفة الحزبية !

وأبليت أنى منق من الأرض . وقررت أن أستقيل ! وأبأها
الرجل الأريحي الدكتور طه حسين . وقال : لن تصنعها وأنا هنا
في الوزارة !

قلت : ولكنني لن أخضع لأهواء الوزراء . واجهوني بما
يقال عني ، ثم اصنعوا ما تشاءون . وسأصنع كذلك ما أشاء !

قال : وإذا استقلت فاذا تصنع وأنا أعرف أعباءك فقال ؟
قلت : أصنع ما يهيا لي ، فلست من هجرة الديوان !
قال : لن تستطيع أن تصنع شيئاً في هذه الأيام . فالأحكام
العرفية تملك أن تنقلك إلى أي مكان ، وأن تلزمك الإقامة في هذا
المكان ، حتى لو استقلت من الحكومة ! تغير لك أن تقيم فيه
موظفاً ، ولا تقيم فيه منفياً !

قلت : معذرة يا سيدي الدكتور ، فإن أفضل أن أقيم هناك
منفياً ! ثم ... ثم ... إنني سأكون بطلاق عهد الوزارة القادمة !
(ولم لا ؟ ألم تدهور البطولة عندنا حتى صارت تكتسب
بالنقل إلى جهة نائية في عهد من المهود ، أو بالتخلف عن درجة
استثنائية كالزملاء !) .

وقال الرجل :

— أنتنى لي أنك أتيت ما نسب إليك ؟

— قلت : وهل أدري ما ينسب إلي ؟

— قال : أشياء ، جلست في بار اللواء ، وقلتها لبعض الجالسين
والأسدقاء عن بعض الوزراء ! ومعارضات سرية للعهد الحاضر
تنفيذاً لخطوة حزبية معينة .

— قلت : لقد اعتدت أن أنشر آرائي ، وأن أوقعها
بإمضائي . فليس من عادتي أن أثّر في المجالس بشيء ! أو أن
أعمل في الخفاء ! .

— قال : وأنت عندى مصدق . فدع لي الأمر . وسأحدث
أزمة من أجلك لو اقتضى الحال ! .

ووفى الرجل بين أريحيته الكريمة وتشدد الوزير .
فكلفتني أن أقوم بعهمة تفتيشية في الصعيد لمدة شهرين اثنين ،
أختار فيها من الجهات والمدارس ما أشاء ، وأكتب له تقريراً
شاملاً عن دراسة اللغة العربية في المدارس على اختلافها ، وأفصل
اقتراحاتي في إصلاح هذه الدراسة بصفة عامة !

ورجعت في ذات المهمة ما يفرى ، وفي أريحية الرجل
ما يحجل ... فنفذت التكليف .

نفذته متناسياً — بل ناسياً — تلك المهزلة ، مهزلة الاتهام .
لقد أخطأ الوزير . أخطأ . فلم أعد أجد في حزب من هذه الأحزاب
ما يستحق عناء الحراسة له والعمل من أجله . كلهم سواء

الشرف والاستقلال ، وهناك الشيوخوخة الروحية ، وهي أشد
« شرفاً » من معاهدة الشرف والاستقلال !!!
إنهم رجال الجيل الماضي ! أولئك الذين لا يعرفون متى يحسن
اللاعب أن ينسحب من الميدان !

إلى الاسكندرية ...

فقد انقضت سبع سنوات عجاف لم أغادر فيها حلوان شتاء
ولا صيفاً إلا لذلك « التفتيش » السياسى العجيب !
ولكن ما هذا ؟

أهذه محطة القاهرة ؟ أم ذلك يوم الحشر الأكبر ؟ غابال
الناس هكذا يتدافعون بالنكاب ، ولا يعرف حميم حمياً ؟ أهذا
قطار ؟ أم حمام الثلاثاء ! وإن كنت لا أعرف حمام الثلاثاء .
ولعل الدكتور زكى مبارك يعرفه فله قصيدة عن ليلة الثلاثاء .
لا بد أنها كتبت هناك !

فلتراحم ، على شدة ما أكره الزحام !
الحمد لله ! لقد وجدت مكاناً ... مكاناً للحقيبة فى « طرقة »
العربة . فى المر ... وهل ذلك شئ هين ؟ إن السعيد من يجد
لحقيقته مكاناً فى هذا المر . إنه بعد أن يهدأ القطار ويروق ،
وينزل الودعون الذين يكظون الفراغ كظلاً ، يستطيع أن
يتخذ من حقيقته مقعداً ، بينما الآخرون يقفون طول الطريق
خفافاً أو ثقلاً يحملون بعض متاعهم ، ما لم يريحوه على أقدام
الساافرين !!!

وجلس بعد فترة ووقف الآخرون . وسار القطار ... وفى
الزحام الشديد وقت عيناى على سيدة شابة جميلة واقفة تحمل
شيئاً ، شيئاً أثنى من كل ما يحمل السافرون ... تحمل جينياً !
وبمقدار ما يثير فى نفسى منظر الشابة الحامل من الأسى ،
يثير فى نفسى كذلك الاحترام والإشفاق .

فأما الأسى ، فعلى ذلك الجمال الضائع . كلما تخيلت هذه
الشابة فى رشاقتها القاتنة ، ثم فى هذه الكلمة التى عتير بها ابن
الرومى — سامحه الله — إحدى الفتيات ! إنه أسى يكبد نفسى
ويؤذيها بقدر ما ترتفع فى هذه الشابة درجة الجمال !

وأما الاحترام والإشفاق فلهذه التضحية النبيلة التى تبدلها

أولئك الرجال ! رجال الجيل الماضى . للجميع عقلية واحدة
لا تصلح لهذا الجيل -- عقلية أنصاف الحلول - كلهم نشأوا
وفى قرارة نفوسهم أن انجلترا دولة لا تقهر ؛ وأن الفقر مرض
مستوطن ... وكلهم يؤمن — إن كانت قد بقيت لأحد منهم
طاقة الإيمان بشئ — أن الله خلق الدنيا فى ستة أيام !

هؤلاء جميعاً لم يعودوا يصلحون لقيادة الجيل . أعصاب
منهوكة . وقلوب خاوية من الإيمان الحار بشعبهم وأمتهم . كلهم
يستحقون « الماش » ، كلهم سواء ، لا يستحقون من الجيل
الجديد الجماس !

إلى الاسكندرية ...

فقد انقضت سبع سنوات عجاف لم أغادر فيها حلوان شتاء
ولا صيفاً ، إلا لهذا « التفتيش » ! ولم أبصر فيها وجه البحر
يسفر ، ولم أستمع فيها إلى صوته يجيش ... وكيف ؟ ولم أكن
« غنى حرب ! » بل موظفاً وصاحب قلم ؟ ! موظفاً فى وزارة
المعارف . لا فى وزارة التموين ، ولا فى وزارة التجارة ، ولا حتى
فى الأشغال أو المواصلات ! . وصاحب قلم للأدب أو السياسة
القومية ؛ لا للدعاية الإنجليزية والأمريكية . ولا للسياسة الحزبية
فأتى لى بوجه البحر فى تلك السنوات العجاف ؟ !

وهبنى كنت أجد المال الذى أجرى به أغنياء الحرب
ومأجورى الدعاية أو الحزبية ، فما يحملنى على أن أكون من
أهداف طيارات المحور ، ولست ضابطاً ولا جندياً فى الجيش
المصرى الذى احتمل ضحاياه فى أثناء الحرب ، دون أن يفوز
بشرف الحرب !

لقد كان موقف الساسة المصريين حرجاً حقاً !

غهم لا يعلنون الحرب على المحور — ولهم المذر — فلم
يعلنونها ؟ ليقاوموا احتلالاً متوقفاً ، وهم فى احتلال واقع ؟ !
لينصروا الديمقراطية ، والديمقراطية تفعل بهم الأفاعيل ؟ ...
أم لا يعلنون الحرب ، ومصر تحتل ويلايتها بلا مقابل ، وتهدد
فى النهاية بأنها إذا لم تعلن الحرب فستحرم من مؤتمر الصلح .
(ثم تعلنها وتحرم من مؤتمر الصلح أيضاً !) ..

لم لا تعلن الحرب ، ولا تسام فيها ؟ ... هناك معاهدة

هذا كل ما جنوه من سياستهم الأثيمة الحقاء .

إلى الاسكندرية ...

وها هي ذى مشارفها تبدو . الركاب يتحركون . يتحركون

— ولا مؤاخذه — حركة بفلة الشاعر القاهري الظريف

— البها زهير — أو بفلة صديقه على الأصح :

لك يا صديق بفلة ليست تساوى خردلة

تمشى فتجسبها العيون على الطريق مشكاة

تهتز وهي مكانها فكأنما هي زلزلة

وتخال مدبرة إذا ما أقبلت مستعجلة

مقدار خطوتها الطويلة . حين تسرع : أعلة

أشبهتها بل أشبهتكَ كأن بينكما صلة !

إلى الاسكندرية ...

قد أوصيت زميلا كصديق البها زهير ! أن يختار لي منزلا

هادئا فاختره — حفظه الله — على هواه .

أما قصة ذلك المنزل ... فإلى حديث آخر من « لنو الصيف »

الذي اخترته في هذا الأوان بدءاً بنفسى وبلقراء عن معارك

النقد الحامية ، وعن مضايقة عباد الله المؤلفين ، وكفى الله

المؤمنين القتال !!!

سبر قطب

« مطبعة الرسالة » تقدم قريباً :

الطبعة الثانية من كتاب

في أصول الأدب

للأستاذ

احمد من الزيات

وقد زيدت عليه فصول لم تنشر

الفتاة للحياة — أرادت أم . رد . وشمرت أم لم تشعر —

التضحية بالجمال — أعز شيء في هذه الحياة — وبالراحة ،

وبالدانية كلها في النهاية التضحية إلى حد الفناء !

أقول وقمت عيناى على هذه السيدة الشابة الجميلة تحمل

كثرتها وكثر الحياة في حرص وإشفاق . وتحركت في نفسى كل

هذه المعاني ، فوقت متنازلاً عن مقمدي الخاص — على ما برحلى

من ألم وما بأعصابى من تعب — لهذه السيدة المضحية ...

فلمست شاكراً ...

ولحظة همس في أذنى أحد ايراقفين : خسارة ! إنها لا تستحق ،

إنها من بنات صهيون !

وتفرست في ملاحظها فرجحت رأى الزميل — الزميل في

الوقوف — وكدت أنا الآخر أندم على ما صنعت لولا نظرة

إلى الحل الثمين !

قلت :

ليت الصهيونيين يملكون ما ذا يفعلون ! إنهم بموقعهم

الإجرائى في قضية فلسطين يكادون يجردون نفوسنا حتى من

الطيف الإنسانى ، والروح الأذى على أبناء صهيون ،

وبناة الملاعين !

ماذا يكسب أولئك الصهيونيون من عدااء العرب ؟ العرب

الذين عطفوا عليهم وآوهم — على مدى التاريخ — والعالم كله

يسومهم سوء النكال ؟ !

ماذا يكسب أولئك الصهيونيون من خطتهم الحقاء التى تثير

عليهم سبعين مليوناً من العرب ، ومائة مليون على الأقل من

السليين الآخرين في مشارق الأرض ومغاربها ، دون أن تكسبهم

صدقة حقيقية من أحد في هذا الكوكب الأرضى — ولا في

كواكب السماء — ! فهذه أمريكا التى تشتري أصواتهم

الانتخابية ونفوذهم المالى بتصريحات جوفاء ، لا ترضى بأن تبيح

لهم الهجرة إلى بلادها الواسعة الغنية ، بدل هذه التصريحات

الجوفاء . وهذه إنجلترا التى تحميمهم بالدافع واللبابات لا تشارك

في تخفيف محنتهم بأموالهم في مستعمراتها الواسعة !

لقد كان لهم من صدور العرب الكرام حصن رقيق رحيم

في عهود التشريد المديدة ، ففقدوا بمحاقبتهم في النهاية هذا

الحصن الرقيق الرحيم !

عن التاريخ الإسلامي :

قضية سمرقند

للأستاذ علي الطنطاوي

(تمة ما نشر في العدد الماضي)

مضى السمرقندي نحو دار الخليفة يتمتر في مشيخته ، يقدم رجلاً ويؤخر أخرى ، تنقد نار الحماصة في نفسه فيخطو ، ثم تعصف بها رياح الشك فيقف ، وكان يطربه الخيال إلى ملوك بلده ، فيتصور تلك الحجب على القصور ، وأولئك الحجاب على الأبواب ، والسيوف المصلطة والرماح الشرعة ، ثم يبصر هذه الدار ... وهذا الذي قالوا إنه أمير المؤمنين ، فيزداد به الشك ... إنه يعرف السلطان الذي يحكم بالبطش ، والرعية التي تطيع بالخوف ، أما سلطان العدل وطاعة الجب ، فشيء لم يعرفه في بلده ! واستقر في نفسه أن الرجل يسخر به ، فعدا وراعه حتى لحقه وقال له :

— ناشدتك الله أيها الرجل ، هل هذه الدار هي دار أمير المؤمنين ؟

— قال : نعم والله إنها لمي داره ... هذه دار الرجل الذي أورثته سيوف قومه تيجان الملوك الأربعة : كسرى وقيصر وفرعون وخاقان ، فكانت هامته أرفع من أن يبلغها تاج منها ، فاسمعت إليها إلا (الهامة) تاج الرب ... هذه دار الرجل الذي جئيت إليه ثمرات الأرض ، فكان النعب كيلا ، وأعطاه لمستحقه باليدين ، ومنح الفقراء الجوهر ، وقسم في المحتاجين الدرر ، وبقي هو وأسرته بغير شيء ... لأن نفسه أكبر من أن يعلأها كل ما في الدنيا من ذهب وجوهر ، إنها أكبر من الدنيا ، فلذلك حقرتها وطمعت إلى ما هو أعظم منها : إلى الجنة !

وما هجر الحياة ومناعمها ليأوى إلى غار في جبل فيتمثل الناس ، أو إلى مسجد فيناجي الله ، إذن أراد العباد واحداً ، ولما كان في ذلك حديث يروى ، ولا يجب يؤثر ، ولكنه زهد في الدنيا وهو رجل الدنيا وواجدها ، وإليه أمرها ، ويده يمد

القدر صلاحها وفسادها ، فهو في اللجة ولا يتزل ، وهو (في المهب ولا يحترق)^(١) ، هو زاهد ولكن في رأسه عقل حكيم ، وفي صدره قلب بطل ، وفي فيه لسان أديب ، فهو يدير بقله هذا الملك الواسع ، بقضائه وماليته وداخليته وخارجيته ، وسلمه وحربه ، وهو القائد وهو المفتي وهو المعلم ... أداره أحسن إدارة وأقومها ، فاستقر الأمن ، وتامت الثورات ، وتعد القاتلون بالمارضة ، وسكت الناقون على بني أمية ، وتصادق الشيبي والخارجي ، والعصري والجماني ، والأسود والأحمر^(٢) ، واسطحب في البرية الذئب والحمل^(٣) ... وهو يواجه بقله أحداث الدهر ، فترد عنه الأحداث ارتداد الموج عن صخر الشاطئ ، وهو يصوغ ببيانه الحكمة العليا أدباً خالداً ...

سمع غداة يبيع بالخلافة مكرهاً ، هدة ارتجت منها الأرض ، وكان منصرفاً من دفن أمير المؤمنين سليمان فقال : ما هذا ؟ قالوا : مراكب الخلافة قربت إليك لتركبها ، بالسروج المحلاة بالذهب ، الرصعة بالجوهر ، فقال : مالي ومالها ؟ نحوها عني وقربوا لي بفلتي ، وأمر بها أن تباع ويدخل ثمنها بيت مال المسلمين ، فقربت إليه بقلته فركبها ، وجاءه صاحب الشرطة يسيرتين يديه بالحربة ، فقال له : تنح عني ، مالي ومالك ؟ إنما أنا رجل من المسلمين .

ومشى بين الناس ، راكباً على بقلته ، بلا موكب ولا حربة ولا راية ولا طبل . الرجل الذي يحكم الأندلس ومراكش والجزائر وتونس وطرابلس ومصر والحجاز ونجد واليمن وسورية وفلسطين والأردن ولبنان والعراق والمعجم وأرمينية والأفغان وبخاري والسند وسمرقند ... مشى ومشى الناس بين يديه حتى دخل المسجد ، فقام على المنبر ، فقال :

أيها الناس : إنني قد ابتليت بهذا الأمر من غير رأي كان مني فيه ، ولا طلب له ، ولا مشورة من المسلمين ، وإنني قد خلت يميني من أعناقكم ، فاختاروا لأنفسكم .

فصاح الناس صيحة واحدة : إننا اخترناك ورضينا بك .

(١) هذه الجملة من مآثورات الرافض رحمة الله .

(٢) كناية عن العرب والمعجم (من كنيائهم) ..

(٣) أظن بسيرة عمر لابن الجوزي وسيرة لابن عبد الحكم .

ويسمع القصة فيعلم أن ابن أمير المؤمنين قد خرج يلعب مع الغلمان فشبه ابن هذه المرأة . وتقول المرأة : ارحموه ، إنه يتيم فقير . ويرق قلب السمرقندى ويشفق على هذه المرأة أن تضرب عتق ابنها أمامها ، وهو طفل لا ذنب له ولا يسأل عن فعلته ، وإذا بأمر المؤمنين يقول لها : أما له من عطاء ؟ فتقول : لا . فيقول : سنكتبه في الذرية

وتخرج المرأة شاكرة ذاعية ، ويسمع السمرقندى فاطمة بنت عبد الملك تقول مغضبة : فعل الله به وفعل إن لم يشجعه مرة أخرى فيقول الخليفة : إنكم أنزعتموه^(١)

وخرج الخليفة فدعاء ، فسأله عن حاله ، فشكا إليه قتيبة ، وأنه دخل سمرقند غدرًا من غير دعوة إلى الإسلام ولا منابذة ولا إعلان

فقال الخليفة : والله ما أمرنا نبينا بالظلم ولا أجازة لنا ، وأن الله أوجب علينا العدل في المسلمين وغير المسلمين ، يا غلام ... قلنا وقرطاساً !

فجاءه السلام بورقة قدر إصبعين ، فكتب عليها أسطراً وختمها وقال له : خذها إلى عامل البلد !

ورجع بطوى هذه الشقة مرة ثانية ، وكثا وصل إلى بلد دخل المسجد فوقف ، في الصف كتفه إلى كتف أخ له في الإسلام ، ووجهته وجهته ، وفي قلبه إيمانه ، وعلى لسانه تسيحاته وتكبيراته .. أحس أنه عضو في هذه الجمعية الكبرى ، وأدرك عظمة هذا الدين وحلاوته ، إذ يؤم المصلين واحد منهم فلا قساوسة ولا كهان ، ويصلون في كل أرض فلا معابد ولا تماثيل ، ويقفون جميعاً صفّاً واحداً فلا كبير ولا صغير ، ولا مأمور ولا أمير ، وشمر بعظام هذه الدائرة التي تطيف من حول الكعبة تمر على السهل والحزن ، والعامر والناصر ، والمدينة والقرية ، يقوم فيها عباد الله ، هم رهبان في الليل وجنّ في النهار ، خاشعة قلوبهم وأبصارهم وجوارحهم ، يقفون أمام رب العالمين ، فلا يبايئون الدنيا كلها بلذائذها وآلامها وخيرها وشرها !

(١) سيرة عمر لابن الجوزي طبع بحسب الدين الخطيب سنة ١٣٣١

ومضى إلى الخضراء ، وما الخضراء ؟ جنة الأرض التي حشر إليها كل ما في الأرض من كنوز وطرف ، القصر الذي أوزرت عظمته بالخورنق والسدير وغمدان والايوان ، فأمر بستورها فأنزلت ، وبسطها وغارقها فطويت ، وبطرفها وكنوزها لحملت ، وأمر ببيع ذلك كله ووضع ثمنه في بيت المال ، وأمّ داره هذه . فقال الناس : إنه رجل صالح ، ولكن الملك له أهل . إن الملك لا يقيمه إلا قوى أمين ابن دنيا ...

ظنوه أمّ داره يقبع فيها يسبح ويهلل ، فإذا به يُحدّث قلمه ويُمدّد قراطيسه ويكتب من فوره بيده ، إلى أقاليم الأرض ، منشوراً فيه الدستور الذي لا يقوم إلا به الملك ، وينفذ الكتب من ساعته . فعملوا أن خليفتهم زاهد في الدنيا ، ولكنه ابنها وأبوها ...

فعل ذلك كله من الصباح إلى الضحى ، ثم ذهب يقيل ، فأتاه ابنه عبد الملك ، فقال : يا أمير المؤمنين ، ماذا تريد أن تصنع ؟ قال : أى بنى أقيّل . قال : تقيل ولا تردّ المظالم ؟ قال : أى بنى إني قد سهرت البارحة في أمر عمك سليمان ، وإني إذا صليت الظهر رددت المظالم . قال : يا أمير المؤمنين ، من لك أن تعيش إلى الظهر ؟ فترك مقيله ، وخرج فبعث مناديه ينادى : ألا من كان له مظلة فليرفعها ، فإني منصفه من نفسي ومن آل بيتي ومن الناس أجمعين ... ولقد والله فعل أكثر مما قال !

نعم يا أيها الغريب ، هذه دار أمير المؤمنين ، فلا يترك صفرها وضيقها ، وعطل أبوابها من الزخرف وجدرانها ، وآته لا حاجب عليها ولا جند يبايها ، فإن هذه الدار أكرم من كل قصر حملته على ظهرها هذه الأرض^(١) ، فامش إليها ولا تحف !

فماذ السمرقندى ، فلما دنا من الدار سمع ضجة ورأى ولدين قد شجّ أحدهما الآخر شجة منكّرة ، ورأى الخليفة يخرج بنفسه فيأخذ الولدين ؛ فبراء ، فيسأله ، فيقول : إني متظلم يا أمير المؤمنين فيقول له : مكانك حتى أعود إليك . ويدخل بالغلماين ويسمع السمرقندى صوت امرأة تصرخ ، « ابني » فيعلم أنها أم الولد المشجوج ، وتدخل الدار مُرَبَّة . فترى الولد الآخر ، فتقول ابني .

(١) الدار هي المدرسة السيماطية اليوم وقد قرروا هدمها !!

لهم حول ولا طول ؟ وعلى من يحكم ؟ على القائد المظفر الفاتح الذي لم يبطأ أرض المشرق قائد أعظم منه ، ولا أكثر ظفراً ، ولا أعظم فتوحاً ، أسكندر العرب : قتيبة ؟

كانت القلوب تخفق ارتقاباً لأعجب محاكمة سمعت بها أذن التاريخ ، وكانت الأبصار شاخصة إلى باب المسجد الذي يدخل منه القاضي الفرد الذي وضعت في عنقه أعظم أمانة وضعت في عنق قاض ، والذي ألقى بين حجرى الرعى ، فيها هنا مصلحة أمته ، وسيادة دولته ، والبلد العظيم الذي خفت فوقه راية الإسلام وامتلكه أهله ، وهناك الحق والشرف . وإنها لمزلة أقدام القضاء وإنها لمحنة الضائر ...

وكان صاحبنا السمرقندي يقرأ الشك والارتياب في وجوه أهل بلده وفي أوجه الكهنة ، كما يقرأ المرء في صحيفة منشورة أمامه . أما هو ، وأما المسلمون فلم يكونوا يشكون ، ولم تكن تداخلهم ريبة في أن الحق والشرف فوق مصلحة الوطن ، وما الوطن ؟ إن وطن المسلم دينه فحينما صاح المؤذن : الله أكبر ، فتمتة وطنه ... وأن جهاده للحق ، فإن جاء الحق زهق معه كل باطل ولو كان فيه نفع الأمة ، وكان فيه النعم الأكبر .

ونظروا فإذا رجل له هيئة الأعراب ، هزيل ضئيل الجسم شاحب اللون ، قد لاث على رأسه عمامة له ، ووراءه غلام ، فجاء حتى قعد على الأرض محتبياً ، وقام غلامه على رأسه . أهذا هو الرجل الذي أتى ليحكم على قتيبة العظيم وعلى أميره وعلى مصلحة دولته ؟ أهذا هو قاضي المسلمين ؟ وانطفات آخر شماعة من الأمل في نفوس الكهنة . ونادى الغلام ، باسم قتيبة بن مسلم ، هكذا بلا إمارة ولا لقب ، فجاء حتى جلس بين يديه ، ونادى باسم كبير الكهنة فأجلسه إلى جانبه .

وابتدأت المحاكمة ...

وتكلم القاضي فإذا صوته يخرج خافتاً ضعيفاً فقال للكاهن :
— ما تقول ؟

— قال : إن القائد المبجل قتيبة بن مسلم قد دخل بلدنا غدراً

من غير منازعة ولا دعوة إلى الإسلام :

— قال القاضي لقتيبة : ما تقول ؟

— قال : أصلح الله القاضي ، إن للحرب خدعة ، وهذا بلد

ولم تنفل عليه هذه المرة سمة دنيا الإسلام لأنها دنياه ، ولم يجد لهذه الحفرة مشقة ولا تمباً ، لأنه كان كما انقضت الصلاة وجد في المسجد (في كل بلد يمر عليه) من يسأله عن حاله ، فإذا علم أنه غريب أنزله داره ، وقدم له قراه ، ومنحه عونه ، فكان يقابل بين مجيئه كافرأ وبين عودته مسلماً ، وكيف كان يشمر بطول الشقة ، وبمد الطريق ، وألم القرية ، فصار يتقلب في النعيم ، ويعمل على أكف الإخوان ، فيدرك سر المسجد وجمال هذا الدين !

ووصل إلى المبد ، ولكنها لم ترعه هذه المرة تماثله ولا مصايحه ، ولم يتلى قلبه فرقاً من أسرار وخفاياه ، فقد أضاء له الإسلام ظلمة الحياة فرأى حقائقها من أوهامها ، وعلم أن هذه الأصنام التي تحتوها بأيديهم وسموها آلهة . لا تنفع ولا تضر ، ولا تمنع عن نفسها ضربة الفأس ولا لهب النار ، ولكنه كتم إسلامه ، وقرع الباب قرعة السر ، ففتح له ورآه الكهنة بعد أن حسبوا أنهم لن يروه أبداً ، ووصف لهم ما رأى ، فكادت أعينهم تخرج من حناجرهم دهشة ... وأيقنوا أن قد جاءهم الفرج ، وأمرؤه فحمل الكتاب غثوماً إلى العامل ، فإذا فيه أمر الخليفة بأن ينصب قاض يحكم إليه كهنة سمرقند وعتيبة ، فاقضى به نفذ قضاؤه !

وأطاع العامل ونصب لهم قاضياً بجميع بن حاصر الباجي ،
رعين موعد المحاكمة

ولما عاد فأخبر الكاهن الأكبر ، أظلم وجهه بعد إشراقه ، كما تربد في سماء النهار الصحو السحب السود ، وخبا ضياء الأمل الذي بدا له فحبه فجراً صادقاً فإذا هو برق خلب .. وأيقن أن هذه المحاكمة فصل جديد من كتاب غدر المسلمين ...

... وجاء اليوم الموعد ، واحتشد أهل سمرقند من كل قاص منها ودان ، رجاء الكهنة الذين كانوا محتجين لا يرام من أحد ، وجاء القائد الفاتح قتيبة ، وكانت المحكمة في المسجد فتمدوا ينتظرون القاضي

ولم يكن الكهنة يأملون في شيء ... وفيهم يأملون ؟ في أن يحكم لهم القاضي السلم بطرد المسلمين من سمرقند ؟ يحكم لهم هم المخلوعين على أمرهم ، الخالفين للقاضي في دينه ، الذين لم يبق

عظيم قد أنقذه الله بنا من الكفر ، وأورثه المسلمين .

— قال : أدعوت أهله إلى الإسلام ، ثم إلى الجزية ، ثم إلى القتال ؟

— قال : لا .

— قال : إنك قد أقررت ، وأن الله ما نصر هذه الأمة إلا باتباع الدين واجتباب النذر . وإنا والله ما خرجنا من بيوتنا إلا جهادا في سبيل الله . ما خرجنا لتلك الأرض ولا لنملأ فيها بغير الحق . حكمت بأن يخرج المسلمون من البلد ، ويردوه إلى أهله ، ثم يدعوهم ويتأذروهم ويملأوا الحرب عليهم^(١) .

ورأى الكهنة وأهل سمرقند وسمعوا ، ولكنهم كذبوا عيونهم وآذانهم وظنوا أنهم في حلم ، ولبنوا شاخصين ، حتى أن أكثرهم لم يلحظ أن الحاكمة قد انتهت وأن القاضي والقائد قد انصرفا ، وجعل صاحبنا السمرقندي المسلم ينظر في وجه الكاهن الأكبر ، فيحس أن نور الحق قد أشرق على قلبه الذي رققته المزلة والتأمل ، وكان الكاهن ينظر إلى عاله الذي طالما أحبه وآثره فيراه عالما ضيقا مقفرا ، وينظر إلى دنيا الإسلام فإذا هي خصبة واسمة مزهرة بالخير والعدل والجمال ، وما عاله ؟ فجوة ممتدة وسط الصخر الأصم لا يملأها شعاع الشمس ولا ضياء القمر ولا زهر الربيع ولا جمال المجد ولا جلال الإيمان ...

وسطح النور في قلبه فرأى أن ديانتَه كهذا المبد ، فإن هذا المبد من معبد الإسلام ، وهو الأرض الطهور التي تمتد حتى تصل إلى بلاد ما سمع بها ... أين ضيقه من سمعها ، أين ظلمته من نورها ، أين سقته الواطى من سمائها العالية ... ؟ إنه ألحد في دينه وخرج من المبد وقد حرم عليه الخروج منه فلن يعود إليه أبداً . أيعود الجنين إلى بطن أمه بعدما رأى بياض النهار ورحب الكون ؟ أيعيد مرة ثانية تلك الآلهة ذوات الوجه البشع الخفيف بعد ما عرف رب الأرباب وخالق كل شيء ...

(١) كذلك ، لا كما صنعت لجنة التحقيق التي اختاروا رجالها من أكابر قضاة إنكلترا وأميركا ، واثنتوها على شرف القضاء السكوني الذي كان الجهلة منا يضربون ببدله الأمثال ، ويثبونها تدور البلاد ، تسأل كل رافع وغاد ، هل فلسطين حق لأصحابها الذين يسكنونها ، أم هي حق لجامعة اللصوص الذين جاؤوا يسرقون البيوت من أصحابها ، فنارت حتى دير بها ، وصمدت إلى السماء ونزلت إلى الأرض ، وبمحت وتفتت فظهر لها أن الحق مع اللص ، فحكمت بطرد صاحب الدار منها ليدخلها اللص ويقيم فيها !

لا . لقد ماتت ديانة المبد وصرت أيامها ، فهل لما مر مآب ، هل يعود أمس الغابر ؟

وإنه انى تفكيره ، وإذا الجو يعمج بصليل الأبواق ويرتجف من أرواح الطبول ، ونظر فإذا الرايات تلوح على حواشي الأفق القريب فسأل : ما هذا ؟ قالوا : لقد نفذ الحكم وانسحب الجيش . هذا الجيش الذي لم يقف في وجهه شيء من مدينة يثرب إلى سمرقند ، والذي اكتسح جيوش كسرى وقيصر وخالق رديه كلكة من شيخ هزيل خافت الصوت ، ليس معه إلا غلام بعد محاكمة لم تستمر إلا دقائق ، ولكنه سينذر وسيمود إلى القتال ، أفتقوى سمرقند على ما عجزت عنه الممالك كلها ؟ أترد مخزور هذا المبد سنبل الحق المدافق ، وتنا كل ظلمته نور الإسلام ؟

لا . لقد قضى الله أن يمحو الفجر سدفه الليل . لقد أطل على العالم يوم جديد ، فلن تنوارى من نور هذا اليوم في ظلمة المبد : وأقبل يسأل أصحابه : ماذا تقولون ؟

فيقول السمرقندي المسلم : أما أنا فلقد شهدت أنه لا إله إلا الله ، وأن محمداً عبده ورسوله .

فيقول الكاهن : وأنا أشهد .

وتترزل سمرقند بالتكبير ... ويعود الجيش المسلم إلى البلد المسلم ، لم يبق حاكم ولا محكوم ، صار الجميع إخواناً في الله ! على الطفاوى

الأستاذ سيد قطب يفرم كتابه الجدير:

كتب ومختصرات

يطلب من دار الرسالة ومن المكتاتب الشهيرة

وثمنه ٢٥ عدا أجرة البريد

شريعة الكمال والخلود

للأستاذ حسن أحمد الخطيب

نمبر:

فكرت اللجنة القانونية والثقافية بالجامعة العربية في عدة مشروعات ثقافية وقانونية ، يعود نفعها الجلم وخيرها العظيم على الأمم العربية والإسلامية ، بل إن هذا الخير يتجاوز هذه الأمم إلى سائر أمم العالم ، ومنها أم أوربة التي ضربت بسهم وافر في العلوم الإنسانية والمدنية والثقافة القانونية .

وكان من خير تلك المشروعات وأسدها وأعظمها نفعا وأبعدها آثرا ما أشارت به من إنشاء معهد للفقهاء الإسلامى يكون تابعا للجامعة العربية به إحياء تالد مجده ، وبعث الدفين من كنوزه الثمينة وجواهره النفيسة ، وفيه ينشأ الباحثون وتفرس فيهم ملكة الفقه والتشريع ، والبحث والتحليل ، فيخرجون علماء نافعين ، وفقهاء باحثين ، يجمعون وينظمون ويحسنون المرض والتبويب ، ثم لا يلبثون أن يكونوا رجال ترجيح واجتهاد ، وبذلك يحميون عهد سلفهم الأولين وأعمتهم المجتهدين .

فكرة — لمر الحق — ما أجل خطرها ، وما أعظم أثرها ، تلجيت لها نفوس المؤمنين ، وبهجت بها أفئدة المصلحين — قولى الله رجال الجامعة وأمدم بروح منه ، حتى يحققوا هذه الأمنية ، فتنصر الشريعة الإسلامية ، وتنبأ مكانها الرفيع بين شرائع الأمم الأخرى .

ولهم بذلك العمل الجليل لجديرون

وقد رأيت — بهذه المناسبة — أن أبين — فيما يأتى — كمال هذه الشريعة وخلودها ، وأن أدفع ما وجه إليها من شبهات:

وقاء الشريعة الإسلامية بمحاجبات الأمم في كل عصر:

الشريعة الإسلامية أعدل الشرائع وأحكمها وأقربها أركانها وأرسخها دعائمها ، وأبقاها على تناسخ القرون والأحقاب ، فهي

باقية ما بقيت الحياة الدنيا ، لا مبدل لها من دون الله ولا ناسخ ، وهي يسر ورحمة ، وحكمة ونعمة

أساسها رعاية المصالح ودرء المفسد ، وفاتيها إسماع البشر في مماشيهم ومعادهم . ولا غرو ففى قيس من نور هداية الله ، ومشتقة من سنا وحيه ، ووذيلة^(١) مجلوة انعكست فيها سمات الرسالة وإرشاد النبوة ، ثم هى إلى ذلك مضمار لتداول قرائح المجتهدين من العلماء ، وميدان لذوى الأفكار الحرة المخلصة لله وللحق ، استهدوا بهديه ، وسموا وفى يدهم مصباح هدايته ، فرفوا من كتاب الله وسنة رسوله وجوه المصالح العامة والحكم التشريعية السامية ، وقواعد التشريع وأصوله المادلة ، وبها حكموا على الحوادث الجزئية والمسائل الفرعية ، فاستقام لهم من ذلك كله تشريع قيم ، واستوى منه قانون سماوى ، سداه جلب المصالح ، ولجته درء المفسد — انتظم جميع ما يحتاج إليه الأفراد والأمم من عبادات ومعاملات ، وأحكام مدنية وتجارية ، وشئون جنائية ، وأحكام سياسية واجتماعية : فقد نظم علاقة المبد بربه ، وحدد علاقة الفرد بأسرته ومجتمعه ، وبين علاقة المجتمع بالفرد ، ووضع أساس النظم والعلاقات بين الأمم بعضها وبعض

ورائده فى ذلك كله تحقيق العدل والمساواة بين الناس كافة ، لا فرق بين عربى وعجمى ، ولا بين أسود وأبيض ، ولا بين ملك وسوقة ، ولا بين ضيف وقوى ، لا مقصد له إلا إقرار الحق والمعدلة — ألا ترى إلى قوله جل شأنه : « يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين لله ، شهداء بالقسط ، ولا يجر منكم شئان^(٢) قوم على ألا تعدلوا ، اعدلوا هو أقرب للتقوى » .

وورد فى النهاية فى غريب الحديث : « لا قُدِّست أمة لا يؤخذ لضعيفها من قويمها » أى لا ظهرت . ويقول صلوات الله وسلامه عليه :

« المقسطون عند الله على منابر من نور عن يمين الرحمن ، وكلتا يديه يمين ، الذين يعدلون فى حكمهم وأهليهم وما ولوا^(٣) »

(١) الوذيلة — المرأة

(٢) شئان — بعض .

(٣) الطرق المسكية من ٢١٦

وفى الميزان بالعدل فى قوله تعالى : « الله الذى أنزل الكتاب بالحق والميزان » ، وفى قوله : « لقد أرسلنا رسلنا بالبينات وأنزلنا معهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط » .

هذا هو دستور التشريع الإسلامى . العدل مبدؤه وغايته ، والحق قوامه وشرعته — سن ذلك سيد الخليفة ومصلح البشر خاتم الأنبياء والمرسلين ، ثم سار على سنته خلقاؤه الراشدون ، فقد جاء فى كتاب عمر رضى الله عنه إلى أبى موسى الأشعرى : وأسِر بين الناس فى وجهك ومجلسك . وعدلك ، حتى لا ييأس الضعيف من عدلك ، ولا يطمع الشريف فى جيفك ^(١) .

فليت شعرى — إذا كانت شريعة الإسلام قد بلغت المدى فى الحرص على العدالة والمساواة ، ووصلت الغاية فى الاستمساك بالحق والاعتصام بحبله المتين ، ولها من الأصول الراقية والقواعد السليمة والبادئ السامية ما يعتمد عليه فى وضع الأحكام عند عدم النص — ما الذى حدا بالولاة على ^(٢) تنكب أحكامها ، والحكام أن يبحثوا عن قانون غير قانونها حتى تجرؤوا فى عصور مختلفة ، وفى عصرنا هذا على مخالفة الشرع ؟ !

زعموا أن لهم فى ذلك حججتين — نقول ذلك فرضاً وتوسماً وإلا فهما فى الحقيقة وهمان أو شبهتان داحضتان :

مهمتهم أو شبهتهم الأولى :

توهوا أن الشريعة ناقصة لا تقوم بمصالح الناس ولا بسياسة الأمم وحاجاتها ، ولا تسير تطور الزمان ، ولا تنق بمختلف الأحوال وما جدت من ضروب المعاملات — فطوّعت لهم أنفسهم تعدى حدود الله ومخالفته فى كثير من أحكامه وأوامره ، وهو خطأ عظيم وضلال مبين ، فإن الله تعالى أوجب على الحكام القيام بالقسط فى كل شئ مع التزام ما بينه من كليات الشريعة وأصولها ومبادئها — تخكمه كما يقول ابن القيم دائر مع الحق ، والحق دائر مع حكمه أين كان ، وبأى دليل صحيح كان . فأى تشريع يقر العدل ويجرى مع الحق هو من الشريعة غير خارج عن نطاقها . على أن سمة أصول الشريعة الإسلامية وتمدها ، وسمو

قواعدها ، ورجوع علمائها إلى الإجماع والقياس والاستحسان والمصالح المرسلة والاستصحاب وسد الذرائع عند الاجتهاد واستنباط الأحكام ، ثم بحوث المجتهدين فى الفقه الإسلامى وتوسمهم فى البحث ، وما أسرنا به من الاجتهاد عند عدم النص ، ومن ترك التقليد — كل أولئك يهدم هذه الشبهة من أساسها ، فلا يكون هناك نقص فى الشريعة ، وإعنا النقص فينا وراجع إلينا — معشر القادرين على الاجتهاد — لأننا فرطنا فى أداء هذا الواجب .

وإن فى الشريعة الإسلامية من بحوث المجتهدين السالفين فى المسائل المدنية والجنائية والمعاملات ما يدحض هذه الشبهة .

فن ذلك أنهم أجازوا الحبس فى التهم والضرب فيها — غير أنهم قسموا المدعى عليه فى دعوى الجناية والأفعال المحرمة كدعوى القتل وقطع الطريق والسرقة ثلاثة أقسام : فإن التهم إما أن يكون بريئاً ليس من أهل تلك التهمة ، أو فاجراً من أهلها ، أو مجهول الحال .

فإن كان بريئاً لقرائن شاهدة لم تجز عقوبته اتفاقاً . وإن كان مجهول الحال لا يعرف بير ولا فجور — فهذا يحبس حتى تنكشف حاله عند عامة علماء الإسلام .

وإن كان معروفاً بالفجور فحبسه أولى من حبس المجهول ، ويسوغ ضرب هذا النوع من التهمين عند كثير من العلماء ، وقيل لا يضرب التهم ^(١) .

أضف إلى ذلك ما حفلت به كتب الفقه من تعدد آراء الفقهاء واختلافهم فى المسائل الاجتهادية حتى فى المبادئ ، مما يدل على خصب الشريعة الإسلامية وتقبلها لاختلاف الرأى فيما يصح فيه الاجتهاد .

فهل الشريعة الحرة التى فيها رُغِب وسعة ، والتى تجود بمثل هذه الآراء ، وينزعزع فى أحضانها وفى ظل مبادئها وقواعدها وأصولها أئمة الاجتهاد وأعلام الفقه والتشريع — ترمى بالنقص ، وهى تصلح أن تكون مرجعاً للحكام يأخذون منها ما يناسب الأحوال فى كل عصر ومكان ؟ !

وإذا بدحض أيضاً شبهة نقص الشريعة اتساع باب التعزير والعقوبات فيها : فإن الماصى ثلاثة أنواع : نوع فيه حد ولا كفارة

(١) مفتاح السنة ص ١٣٠ — نقله من سنن الدارقطنى .

(٢) فى الأساس : حدوده على كذا بمشئة .

(١) راجع فى ذلك الطرق الحكيمية لابن القيم .

الزواج في سيرة أعموم :

ملتن...

[الفيتارة الخالدة التي غنت أروع
أناشيد الجلال والحرية والخيال ...]

الاستاذ محمود الخفيف

- ٢٠ -

الزواج والعصر الأول :

وفي فبراير سنة ١٦٤٤ أعاد ملتن طبع الكتيب ورتبه .
قد عاب الناس طبعته الأولى ، وقدم ملتن لطبعته الثانية بمقدمة
قرع فيها إلى البرلمان أن يؤيد آراءه فيصدر بها قانوناً مدنياً
للطلاق ، وإلى مجمع البرستيرز أن ينظر فيما يقول نظرة العطف
فيسدى إلى المسيحية صنيعاً يبق على الدهر ... ولا يفوته إذ يلجأ

فيه كالزنا والسرقة وشرب الخمر والفسف ؛ ونوع فيه كفارة
ولا حد فيه كالقربان في الإحرام وفي نهار رمضان ؛ ونوع لا
كفارة فيه ولا حد كالنظر إلى الأجنبية واليمين الغموس عند
الإمامين أبي حنيفة وأحمد .

فالنوع الأول لا تعزير فيه لموجب الحد ، وفي الثاني قولان
للفقهاء - أما الثالث ففيه التعزير وجوباً عند الأكثرين ، وجوازاً
عند الشافعي .

والتعزير يختلف باختلاف الجرائم ، وبحسب حال المذنب
نفسه ، ولذلك قد يكون بالتوبيخ والجزر بالكلام ، ومنه ما يكون
بالجلس أو بالضرب أو بالنفي عن الوطن ، وقد يكون بالقتل .
وللفقهاء أقوال أربعة في صفة التعزير وقدره ، وقد بسطنا القول
في ذلك في العدد ٦٤٨ من الرسالة . ومن هذه الأقوال أن
التعزير موكول إلى اجتهد ولي الأمر يقدره وفق المصلحة وعلى
حسب الجريمة .

إلى البرلمان أن يشير إلى رسالة إنجلترا في هذا العالم ، فلئن اعتنقت
إنجلترا ما يذهب إليه من رأى ذاع هذا الرأى حتى يملأ الدنيا ،
ويهب بالنواب قائلًا بعد أن يسرد الأمثلة على سبق إنجلترا في
العلم والدين « لا تدعوا إنجلترا تنسى سوابقها في تعليم الأمم
كيف تعيش » ، ولا يفوته كذلك أن يلجأ إلى الاستيرنز أن
يتمدح ما اجتمع في مجلسهم من تقوى وعلم وحصافة .

كانت الفكرة الأساسية في كتيبه « قانون الطلاق ونظامه »
هي أن الزواج والحب يجب أن يكون أساسهما التوافق والانسجام
العقلي والروحي بين المرأة والرجل ؛ فإذا لم يتحقق هذا التوافق
في الشعور والفكر بطل الزواج ، وكان الطلاق من حق الرجل
متى طلبه .

وللدفاع عن هذه الفكرة الموجزة بسط ملتن القول فنظر
في الزواج قديماً وحديثاً ، واستعرض آراء الأقدمين ، وآراء
آباء الكنيسة الأولين ، وراجع ما جاء في الإنجيل ليأتى بما
يؤيد رأيه ، ثم عمد إلى المنطق بعد الدليل العقلي فدافع عن رأيه
في قوة وإيمان ، وأتى ببطائفة من الآراء استقر بعضها في نفسه

وبعد فإذا ترى فيما سفته لك من النصوص والمذاهب والآراء
الفقهية في العقوبات التي تدخل في باب التعزير ، وفي غير العقوبات
من الأحكام الاجتهادية الأخرى ؟

ولا ريب أن كل منصف يحكم بكال الشريعة وسننها ، وأنه
لا عذر لمن يترك شريعة الإسلام إلى غيرها من القوانين .

وبطلت بذلك دعوى الجاهلين أو الخواصين وهي أن الشريعة
لا تستطيع أن تعد الحاكمين في العصر الحاضر - وبخاصة في القانون
الجناي - بالأحكام الصالحة ، فإن للمشرعين المحدثين مجالاً أياً
مجال في الرجوع إلى آراء أئمة الإسلام واختيار الصالح لنا منها ،
أو في استنباط أحكام جديدة فيما يدخل في باب التعزير على أن نحافظ
على أصول شريعتنا ونراعى مقاصدها ونزل على المحكم من نصوصها ،
وبذلك تستطيع الأنظار الإسلامية أن تضع قانونها الجنائي أو أي
قانون آخر على أساس من الشرع قويم .

ممن أحمد الخطيب

(لبحث بقية)

حتى ظهر كجانب من فلسفته في قصيدته التكبري فيما بعد .
اشتدت ثورة ملتن على الجسد وفتنته وما في سيطرته من شر
وضلال ؛ ولكنه أكد أن قهره في استطاعة أولى العزم من
العقلاء الذين يفلتون الحكمة على الماطفة ، وما يسلم ملتن بقلية
الجسد أبداً وتسلمه على العقل والحكمة وهو الذي تسلط جمده
مرة في فورة من فورانه على حكته الوثيقة وعزمه الطويل ،
وإنما يعبر بهذا الإنكار عن ثورته السكينة في نفسه على الجسد
وقد بقى هذا المعنى في حسه حتى كان حديث غواية آدم في
« الفردوس المفقود » وما كان لحر المرأة من أثر في هذه الغواية .
وساق ملتن هذا المعنى إلى معنى آخر ، وذلك أن الشر هو
أن تنقلب الماطفة على العقل وأنت يُضلّ الوجدان البصيرة ،
أما الماطظة في ذاتها والوجدان في ذاته فلا ضير منهما ، ولا يحق
اعتراض سبيلهما إلا أن يطنيا على الحكمة ؛ فان لم يفعلا فليتناحذا
جراهما ملتيقن ... ، وما كانت قصة هبوط آدم من الجنة إلا قصة
تسلط الماطظة على العقل .

ويطبق ملتن ذلك على الزواج فيقول إنه إذا لم يتم التوافق
الماطي بين الزوجين ، فإن الاتصال الجسدي ضرب من انحطاط
البهيمية حتى مع الزواج ؛ وعلى ذلك فإن الاحساس بفقدان الميل
بين الزوجين أو بالقصور العقلي من أحدهما تلقاء الآخر ، أو بتنافر
العقلين ، تلك الملل التي يكون مردها إلى أسباب في طبيعة
النفس لا يمكن تغييرها ، إنما هي مبررات للطلاق أوجه من
الجلود وأحق ، فالطلاق أمر يرد من حيث مشروعيتها إلى ضمير
الإنسان ، ولا وجه عنده لأن يخضع الإنسان لعبودية قانون
الكنيسة الذي يجعل الإثم المادي أعظم من الإثم العقلي والروحي
وأشد خطراً ...

ولا يسع من يقرأ هذا الكتيب إلا العطف على الشاعر إذ
يمر عن مقدار ما يحيق بالنفس من عذاب إذا منى المرء بالفشل
في زواجه ولم يتح له ما يتطلع إليه من وراء الزواج من « حديث
طيب ملؤه السرور بين الرجل والمرأة يريحه وينمش نفسه بعد
ما ذاقه من مساوي العزلة » وما أشد ألمه وأقسى خيبته « إذا
كان نصيبه زوجة خرساء لا روح لها فانه يظل أكثر عزلة من

ذي قبل ، ويبقى في تحرق وشوق أشد على طاقة المرء من التحرق
الجسدي وأدعى منه إلى التفكير فيه والاهتمام به » ، ويصف
الشاعر هذا التحرق وصفاً شعرياً بقوله « أن الماء النزر لن يطفئه
لا ولا الفيض يفرقه » ، وفي التطلع إلى مثل تلك السعادة الزوجية
وإلى مثل ذلك الحب الصحيح « يقضي المرء أيام شبابه وليس
فيها ما يلام عليه » ، ويجهل بذلك كثيراً مما كان خليقاً أن
يرشده متى شاء أن يختار زوجة فيدع هذه ويأخذ تلك عن بينة
كما يفعل عند الزواج من قضوا صدر شبابهم فيما لا يحلو من اللوم
ثم إذا به يجد نفسه « مقيداً قيداً وثيقاً إلى من لا تجاوب بينها
وبينه ولا تواؤم بين طبعها وطبعه ، أو كما يحدث غالباً إلى صورة
من الطين تطلع من قبل ليكون شريكها في اجتماع حلوه ملؤه
الفرح ، ويجد في النهاية أن قيده لا انتفاع منه ؛ ومثل هذا حتى
لو كان أقوى مسيحى فانه لا مناص على أهبة أن ييأس من الفضيلة
ويقطع من رحمة الله ، وهذا بلا ريب سبب ذلك الفشل ، وذلك
اليأس الحزين الذي نراه في طائفة كثيرة ممن يتزوجون » ،
ويصور ملتن بخيال الشاعر مقدار ما يكون بين زوجين في مثل
تلك الحالة من خلاف بقوله : « حين تتنافر أفسكارهما وروحاهما
وتتباعدان كلاهما عن الآخر كبعد ما بين الجنة والجحيم » .
ويتساءل ملتن كيف يتسنى الاختلاط الجسدي الوثيق بين
زوجين بكره أحدهما الآخر كرهاً شديداً فعلا ، ويود لو يمتزله
اعتزالاً ثم هو يعيش معه أبداً ؟ « ؛ ويترد ملتن الله عن أن يكون
ذلك قصده من الزواج فيقول : « هل فتح الله لنا ذلك الباب الذي
يكون منه الخطر والباغية ، باب الزواج ليفلقه من دوننا كما يفلق
باب الموت فلا تراجع ولا أوبة ؟ » ، ويعود إلى تصوير ما يؤول
إليه مثل ذلك الزواج الفاشل فيقول « لا بد أن يقضى ما لم تقع
معجزة من معجزات الصبر في كلا الجانبين ، لا إلى ألم مرير ،
وحق شديد تحسب ، وهما مما يوبق الأذعان لله ، بل إلى استهتار
يأس فاجر ، إذ يجد المرء نفسه في غير ذنب من جانبه قد جرت
نوبة من الخداع إلى فخ من فخ الشقاء » .

وماذا عسى أن يصنع من متى يمثل هذا الجد المائر ؟ ...
أيتسلل إلى سرير جاره كما يتبع عادة في مثل هذه الخلية ؟ أم

سلطة الأمراء أنفسهم من وراء قضائهم في هذه الأمور وإبرامها «
وينتهي ملتن إلى قاعدة سوف تنمو في ذهنه ويتسع مداها في
فكره ومؤداها أن لا قانون يتقيد به الرجل الحكيم .

ويبين ملتن مبلغ ما يسديه الشرعون من خير إلى الإنسانية
إذا أخذوا بأرائه في الطلاق . فيقول : « إنهم بذلك يرفعون
كثيرين ممن لاحول لهم من المسيحيين من أعماق الأسى والحزن
حيث لا قبل لهم قط بأداء أية خدمة لله ولا لأحد من عباده ،
ويخلصون كثيرين من نفوذ الطوائف المظلمة المضطربة ، ويتقنون
كثيرين من الإباحية البهيمية الجائعة وكثيرين من الشقاء المورس
ويعيدون الإنسان إلى كرامته الصحيحة وإلى حقه الطبيعي ؛
ويعودون بالزواج من وضعه الحالي كفتح من الفخاخ ومسالمة
من مسائل الحظ يأتي منها الخطر إلى حالته الرجوة إذ يكون الرفق
الأمين والملمح الاجتماعي السعيد .

وفي يوليو سنة ١٦٤٤ نشر ملتن مقالا مطولا جعل عنوانه
« رأى مارتن بوسر في الطلاق » ؛ ورد بهذا المقال على غالي
آرائه التي تضمنها كتيبه « قانون الطلاق ونظامه » ؛ وقد أخذ
هذا الكتيب بشير عليه سخط البرسبتيريز حتى أنهم شددوا عليه
النكير في كتاباتهم ، ووضع مجمع وستنسر إيم كتيبه في قائمة
الكتب التي لا يصح أن تقرأ واعتبر مؤلفه من الخوارج
أو « المستقلين » ؛ وطلبوا إلى نقابة الطايعين أن ينظروا في أمره
ليلقى جزاء طبعه كتيبه بنير تصريح مخالف بذلك قانون الطبع ؛
ولكن التجاهل إلى قانون الطبع ورغبتهم في مصادرة كتيبه
لم يجدهم شيئا فقد أوشكت أن تقع مقاليد السلطة في إنجلترا
في يد كرمويل وأحس الناس أن فجر الحرية يوشك أن ينهل على
البلاد نوره .

وستتبع مسافة الخلف بينه وبين البرسبتيريز فيكون هذا
الخلف هو الصدمة الثانية لنفسه بعد الصدمة الأولى وهي فشله
في زواجه ؛ ويرى بعض المؤرخين أن غضب البرسبتيريز عليه ،
ونعمهم إياه بنموت سوف تذكرها في حينها كان آلم وقمأ في
نفسه من هجران زوجته إياه ...

الاضيف

(ينبع)

يدع حياته النافعة تذهب هباء فيما لا يجدى ؟ . كلا ؛ إن الأقرب
إلى الرجولة أن يقضى على شقائه بالطلاق ، فانه إن بقي على ما هو
عليه ولم يستطع أن يحسب جلب على نفسه جديداً من الضر ،
ولذلك فإن من يعمل على فهم تلك العروة إنما هو ذلك الذي يمل
قدر الحياة الزوجية ولا يقبل أن يشينها .

ويرى من يقرأ كتيبه هذا أن الناحية العاطفية أقوى فيه
من ناحية المنطق ، ومرد ذلك إلى أن الشاعر إنما يصف ما عانى
من ألم نتيجة لما رزى به من خيبة ، فهو يتحدث حديث الخبير ،
كما أن حديثه هو إلى الشكوى أقرب منه إلى الدرس وفي ذلك
سحره وقوته .

ولئن أبت عليه كبرياؤه أن يشير إلى ذلك ، فإن من يقرأ
عباراته وليس يعلم قضية زواجه خليق أن يحس تلقاء ما ترخر به
من حياة وحرارة أنها متنفس نفس متألدة ، وشكاة قلب معذب .
وكذلك ينم عنه في كتيبه هذا نلمسه الملل لمثل ما وقع فيه من
خطأ ، فكل امرئ عرضة لأن تحدده المظاهر فتجبره إلى
ما لا يحب « وإن أكثر الناس عقلا وأقواهم تحمكنا من أزمة
نقوسهم هم أقل الناس تجربة في مثل هذه الأمور وأجدرهم
الأي يعرفون أن ما تقع عليه أعينهم في عذراء من صحت خجول إنما
يخفى وراءه ذلك الجود وذلك الكسل الطبيعي الذي لا يصلح
قط لحوار » . وتكاد تلخص هذه العبارة قصة زواج ملتن بتاري
بول فانه كما ذكرنا لم يك يعرفها من قبل ورأى في صمتها وقد
مال إليها عذراء نحسب ...

ومما يتصل به ملتن من طرف خفي إشارته إلى عقيدة القدر
المحتم فهو يؤمن بها اليوم وإن أنكرها غداً ؛ فلن يفر المرء مما
قدر عليه وينطبق ذلك الزواج بالضرورة كما ينطبق على غيره .

ويجد ملتن في هذه القضية فرصة لتجديد طمنه على المساواة
فيقول إن ما يدعيه البابا ورجال الدين من اختصاص في أمور
الزواج إنما يقوم على الاغتصاب ، فإن الزواج والطلاق من
اختصاص رب الأسرة كما قضى بذلك الله ، وكما تقضى طبيعة
الأشياء وكما ارتضى المسيح ، ولكن بابوات روما اغتصبوا ذلك
الاختصاص « وقد رأوا ما يصيبون من مقام ومن سلطة تفوق

تأثير الأدب العربي في الأدب الأوربي

للاستاذ عبد القادر على الجاعوني

المقدمة :

في هذا العصر الذي يحتاج فيه مدينة الغرب الأفطار العربية فتنقل إليها علومها وآدابها ، يحسن بنا أن نلقي نظرة إلى الوراء ، لنرى كيفية تمثيل الآداب العربية للدور نفسه في عصور مضت ، وكيف أن احتكاك العرب بالفربيين كان له أثر ظاهر في آدابهم . ومن البديهي أن يكون التأثير ضئيلاً في منطقة الآداب ، وأن يكون بارزاً ملموساً في منطقة العلوم ، لأن الأمم تنعصب لآدابها . وتألف أن تدخل فيها عناصر أجنبية من تلقاء نفسها . ولهذا رأينا العرب تهافتوا على العلوم الفارسية واليونانية وغيرها ، أما آدابهم فظلت محافظة على صبغتها العربية وقلما تأثرت بآداب هاتين الأمتين .

ولقد مثل الغرب نفس الدور ، فقد تهافت على نقل العلوم التي اشتغل بها العرب إبان نهضتهم العلمية ، ووقف مكتوفاً أمام الآداب العربية إما مستغرباً أو مترفعاً إزاء الآداب الشرقية التي برزت أمامه بأواب لم تألفها عينه من قبل ، وليس من المعقول أن يكون ذلك التأثير قد حصل دفعة واحدة بل إنه اتخذ سبيلاً تدريجياً حل بين طياته كثيراً من العناصر الفنية ، وشيئاً من الأفكار الشرقية ، وبدعاً من الظلال الشعرية ، وغير ذلك مما لا يقع تحت حصر .

تاريخ هذا التأثير في القرون الوسطى :

(من القرن العاشر إلى القرن الخامس عشر)

لما حلت اللغات الوطنية « Vernacular » محل اللغة اللاتينية ، وشاع استعمالها بدلاً منها ، ظهر في فرنسا نوع جديد من الشعر يدل على وجهة اجتماعية جديدة ، وكان هذا الشعر شديد الشبه بنوع ظهر في الأندلس العربية ، ولهذا شاعت النظرية القائلة بأن شعراء جنوبي فرنسا — بروفانس — تأثروا بالأدب للأندلسي .

وهذا الشعر الجديد الذي ظهر في فرنسا ، قد صور الحب — كما صورته الغزل الغربي — بشكل جديد ، مثير للشعور ، غني بالصور الخيالية ، مغمم برقة الاستعطاف وشدة التيمم الذي يقرب حد العبادة .

ومن المرجح أن هذه الطريقة في الغزل لم يكن منشؤها المبادئ الاجتماعية في ذلك العصر ؛ لأن المرأة كانت منحطة ، ولأن الفروسية تأتي أن تفرض على رجالها هذا النوع من التصنع الماطن لمنافاته للروح الحربية ومخالفته لمثل السكالك التي فرضها الكنيسة في تلك العصور .

وبقيت هذه النظرية قائمة حتى القرن التاسع عشر عند ما قام النقاد يطالبون وثائق خطية عليها وعندما أخفقوا في إيجادها تحولوا إلى الطرف الآخر وقالوا بنفيها .

أما الأبحاث الحديثة فقد بينت لنا أن الشعراء المغنين تروبادور « troubadours » في فرنسا قد أخذوا من الأندلس أساليب الغزل الجديدة .

قال الأستاذ « جب » « Gibb » في تراث الإسلام « The Legacy of Islam » في القرن الحادي عشر بلغ الشعر قمة ازدهاره بعد أن مرّت عليه قرون طويلة يتابع فيها نموه ، والغزل لا يزال أكثر أنواعه شيوعاً يفتتحون به كثيراً من قصائدهم . هذه كانت طريقة الجاهليين تبعها الشعراء في عصور التمدن الإسلامي . إذ ذاك كثرت الشعر الفنائ وصقلته المدنية ، وزادته أناقة ورقة مصطنعة ، وأصبح الغزل في أقصى حالاته نوعاً من التصوف . وفي وسط هذا التهموس ظهر الشعراء العذريون ونظريتهم الأفلاطونية التي وجدت في الأندلس موطناً خصباً ، وأثمر من دان بها ابن حزم صاحب « طوق الحمامة » الذي عدها من وسائل تزكية النفس .

هذه الروح الرومانطيقية المغالية هي التي انتقلت إلى منشدي القرون الوسطى وشعراء الغرب الفنائين وولدت فيما بعد الشعر الخيالي . أما كيفية انتقالها فيقول الباحثون إن ذلك جرى بواسطة الزجل أو الشعر المائي الذي استنبطه عرب الأندلس ، وأدخلوا فيه شيئاً من روح الشعر الغربي وأسلوبه ، فنسج على منواله الأسبانيون ، وأصبح هذا الزجل الشبي حلقة الاتصال بين الشعر للغربي وشعر أوروبا الجنوبية . لقد عثروا مؤخراً على

الأسبانية . أما في باقي اللغات فقد نقل عن ترجمة لاتينية قام بها أحد اليهود ثم انتشرت في الأقطار الأوربية .

وأخيراً وصلت بعد تغيير وتحوير إلى اللغة الفرنسية تحت اسم جديد أمثال « بيدبا » المنقولة رأساً عن الفارسية وكانت أحد المصادر التي استقصى منها لافونتين الشهير أمثاله الموضوعة على السنة البهائم .

وعرف الأسبان فن القامات عند العرب فتنسجوا على منوالها في بعض رواياتهم ، وفي جلة ما وضعوه كتاب يدعى « الفارلس سيفار » يروى سلسلة منامرات مقتبسة من أصول عربية .

ولا تزال رقب الباحثين في إثبات ما لرسالة الففران من التأثير في الآداب الغربية ، إذ المظنون أنها كانت أحد العناصر التي أدخلها « دانتي » في تأليفه رواية « الكوميديا الآلهية » .

ثم كان عصر الانبعاث ، وهو عصر إحياء الآداب اليونانية القديمة والانصراف عما سواها ، ولم يلبث الناس أن سثموا الأنظمة البيانية وجنحوا إلى الخيال والألوان . ففي سنة ١٧٠٤ ترجمت روايات ألف ليلة وليلة إلى الفرنسية وكان هذا نتيجة للأسفار ، وبدء الاستعمار في الشرق ونتيجة انجذاب الغربيين بسحر الشرق الذي ما زال يستهويهم بغرائبه وأسراره والوانه الزاهية قال مارتان في كتابه : « الشرق في الأدب الفرنسي » إن دراسة الشرق في أوروبا ابتدأت في القرن السابع عشر ، وتكونت ونمت في القرن الثامن عشر الذي يعد بحق عصر الأدب الشرق في أوروبا . هذا القرن الذي كثرت فيه البحوث العلمى الجاف ، وكثرت فيه الويلات والانقلابات فكان أهله متمسكين إلى الخيال ، ولذا كثرت فيه التأليف في موضوعات شرقية وامتلأت الروايات بأبطال شرقيين ، فوضع « راسين » مثلاً روايته بايزيد ثم ظهرت روايات « فولتير » الثغلية الشرقية والرسائل الفارسية لموتسكيو وفي انكلترا ظهرت « رؤيا مرزا » و « راسلاس » .

على أن هذه التأليف المقلدة كانت على جانب من الضعف والركاكة ، ولهذا جعلها تاريخ الأدب العربي لأنها شوهت قسماً

مجموعة أشعار أسبانية من نوع « القيلانسيكو » وهو الشعر العامى الذى لا يختلف عن الرجل العربى ، والمجموعة لابن قزمان الذى عاش في أوائل القرن الثانى عشر . وكل ما في شعره يدل على أصل عربى إلا اختلافاً قليلاً في طريقة الوزن الذى يعتمد على الحركات لا على المقاطع كالشعر الانكليزى .

وأخيراً كل القرائن تجتمع لتظهر أن هذا النزل الجديد بروحه وطريقته كان مصدره النزل العربى في الأندلس ، ولا يخفى أن النزل شاع في الشعر العربى من أقدم عصوره .

في حقلية وإيطاليا :

ولم ينحصر تأثير الشعر الأندلسى في فرنسا فحسب ، بل تعداها إلى إيطاليا وصقلية ، ولقى الشعر العربى مشجعاً من الملوك والأمراء الترمنديين فقد استعمل الشعراء الإيطاليون أوزانه لنظم أشعارهم إلا أن « بترارك Petrarch » لم يرق له هذا الأدب السخيل فتأثر عليه وعلى العرب في كتاباته .

ومن النواحي التي أثر فيها الأدب العربى : ناحية القصص والأمثال فقد ثبت مؤخراً لدى الباحثين أن كثيراً من القصص والأمثال في ألمانيا وفرنسا ترجع إلى أصول عربية ، وكما انتقلت الألفاظ على السنة السواح والتجار ، والمحاربون من الصليبيين كذلك تنقلت القصص والحكايات والأمثال إلى آدابهم ، ويرجح أن أبو كاشيو « Boccaccio » قد نقل حكاياته الشرقية من مصادر شفوية .

ومن البديهي أن الأدب العربى ملئ بالأمثال والقصص ذات المنزى الأخلاقى والأدبى الذى تترسب بعنه — فيما أعلم — من مصادر هندية أو فارسية أو يونانية ، ولقد صادفت هذه الأمثال قبولا مرضياً عند الغربيين فنقلها اليهود استحساناً إلى الآداب الغربية ، من ذلك كتاب السندباد المتحدر من أصل هندى ؛ ثم مجموعة حكم وأمثال ، وأقوال فلسفية ترجمت إلى الأسبانية واللاتينية أو غيرها . وهذان الكتابان كان لهما أثر خاص في النثر الأسبانى الذى اعتمد على النثر العربى في أول عهده . وكانت للترجمة الأولى لسكتاب (كليلية ودمنة) في أوروبا من الغربية إلى

وجاء بنتائج متماثلة إن لم تكن متعادلة . أولها في العصور الوسطى ، ثم بعد مرور عصر الانبعاث في القرن الثامن عشر ، ثم في القرن التاسع عشر ، وكان التأثير على أشده في القرون الوسطى عندما اقتبس الغرب عن الشرق بعض العناصر الفنية التي دخلت في تكوين أدبه . أما بعد سيادة الأدب اليوناني فلم يأت الاحتكار إلا بنتائج ضئيلة ، وكانت المنتجات الأوروبية الشرقية أشبه شيء بنوادير أو تحف غريبة تثير الفضول ولا تتمدى التقليد . هذا في القرن الثامن عشر ، أما في القرن التاسع عشر فقد ظهر في ألمانيا حركة متممة لم تدم طويلا . وفي سائر أوروبا كان الناس في القرن الماضي ينظرون شزراً إلى كل ما هو أجنبي . وقد أسكرهم التبجح بالسيادة العالمية . أما في القرن الحالي فقد أخذوا يفكرون وجهة نظرهم ، ويشعرون أن دائرتهم مهما اتسعت فهي أضيق من أن تشغل العالم بأسره ، وتأكدوا بأن هناك خارج منطقهم كنوزاً يجب أن تكتشف .

عبد الفارر على الجواعوني
بكالوريوس في العلوم

(القدس)

ظهر هذا الأسبوع كتاب :

حكايات من الصين

كتبها بالانجليزية كاتب صيني

ومرربها

عبد حمن الزيات المحامي

تطلب من المكتبات ، ومن مكتب العرب بشارع

إبراهيم باشا رقم ١٠ بالقاهرة

ثمان النسخة عشرة قروش تضاف إليها أجرة البريد

من صفحاته . وكان لحركة الاستشراق التي بدأت في فرنسا صدى في أوروبا ، وكانت ألمانيا أسبق الجميع إلى اقتباس بعض مظاهر الأدب الشرقي . وقام كثيرون من شعراء ألمانيا « الرومانطيين » يستوحون الخيال الهندي والفارسي وكان قائد الحركة هردر « Herder » وبعد « lehtegel » ، « Hammer » وكان « جوته » أول من اعتمد الأسلوب الخيالي الشرق لأشهر أرادوا أن يتعزوا بالخيال عن الحقائق المؤلمة . على أن تأليفهم الأدبية لم تكن ذات قيمة تذكر لأن التقليد غلب عليها ، إلا أنها أدت للأدب خدمة جلي إذ فتحت للأدباء باباً جديداً ما يزال يلجحه الكثيرون .

أما في فرنسا ، فقد كتب « فكتور هوجو » قصائده المعروفة « بالشرقيات » « Les Orientales » وصدرها بهذه الجملة « في عهد لويس الرابع عشر كان جميع الناس « هليينيين » أي طلاب الثقافة اليونانية ؛ أما اليوم فجميعهم مستشرقون أي طلاب للثقافة الشرقية » ، ولكنه مع شغفه بالثقافة الشرقية لم تبلغ معرفته بها الحد الذي وصل إليه الكتاب الألمان أمثال غوتي وسواه .

وفي إنجلترا نرى نفس هذه الحركة التي تهتم بالسطحيات ، ولا تنغلغل إلى جوهر الأشياء ؛ فهناك قام سكوت بسمى لإبراز رواياته الشرقية بملحة شرقية . واقتدى به غيره من الروائيين كما فعل بيرون قبل ذلك ، ونجح في تحبيب الشرق إلى الغربيين ، وتبعه في ذلك مور في روايته « Galla Rookh »

ففي هذه الأحوال جميعها أخطأ أدباء الأدب الغربي فهم الأدب الشرقي ، واستعملوه للتزيين والتلوين أي أخذوا منه القشور وأنكروا الحقائق المتطوية تحتها ، وأعرضوا عن الميراث المعنوي الذي قدمه الشرق للعالم . ومع هذا فاقرون التاسع عشر لم يعدم كاتباً يبين لنا الصلة الجوهرية بين الشرق والغرب في شخص فترجلر « fitzgerald » فنقل « رباعيات عمر الخيام » إلى الانكليزية ، وقد أبدع في نقلها حتى قيل إنها إنكليزية بقدر ما هي فارسية .

المقدمة :

هناك ثلاثة أدوار ظهر فيها تأثير الأدب الإسلامي في الغرب

« فلسطينيات » :

العابث ... !

للأستاذ نجاتي صدقي

—><—

من يجترّ ميدان القربى بتل أيب ، وهو يشبه في الظاهر
ميدان سنت ميشيل بياريس ، ير في طرفه الأيسر مقهى صغيراً ،
جميل الهندسة ، حسن الترتيب ، فاخر الأثاث ، يؤمه عادة أهل
الفن والأدب من يهود تل أيب ، كما يتردد إليه عدد لا يستهان
به من المهاجرين والمهاجرات ، يتصارف بعضهم إلى بعض
ويتبادلون الآراء ويحتسون الجملة على أنغام الموسيقى المهددة .
ولا يجوز قط اعتبار هذا المقهى مكاناً لترفيه اليهود فقط ،
فمن رواده الداعمين أيضاً بطل قصتنا هذه «عزيز» ، وهو شاب
تجاوز الثلاثين ، فلم يدع باباً في الحياة إلا طرقه ، ولم يترك حرفة
في المجتمع إلا مارسها ، وهو في طبعه يحب للمناصريات له شذوذه ،
كما أنه يتذوق الأدب ، ويبدى آراء جريئة في السيكولوجي ،
ويجيد الإنكليزية ، ويتكلم العبرية قليلاً ...

وفي إحدى الأمسيات جاء «عزيز» المقهى وبصحبته صديق
مزارع من شمال فلسطين ، أنتم الله عليه بالثراء وسعة العيش ،
وحرمة العلم وسعة المدارك ، وجلسا إلى مائدة ، وكانت ملاحظتهما
تدلان على أنهما من مهاجري بلغاريا أو رومانيا ، فلم يكثرث بهما
أحد ، في حين أنهما كانا يبديان اهتماماً زائداً بجلاس المقهى ،
ويخصان الغانيات الفائنات من بنات يهودا بنظرات كلها عطف
وشوق ...

وإذ كانا يتناولان الكأس الرابعة من الوسكي في جو
اختلطت فيه ضجة الحاضرين بلحن (الفولنا) لها من خلال
الدخان الكثيف امرأة ممشوقة القد ، شقراء الشعر ، زرقاء
العينين ، ترتدى معطفاً قوزاقياً ، تلج المقهى وهي تهادى في مشيتها .
فما إن وقفت عند بنك الساق حتى انتصب «عزيز» واقفاً ، وتقدم
نحوها بأدب غفور وقال :

— أناذن لي مولاي بكلمة ؟

— تفضل ...

— مولاي ، لا ريب في أنك من أهل القوزاق ... إلى
لأرى غوجات نهر الفولنا تتلاقى مع غوجات شمعك الذهبي ، أنت
لحن الفولنا الحى ... أنت أنشودة نظمها الحياة ...
ارتبكت المرأة لهذا الأطراء المفاجئ ، وأجابته مبتسمة —
أنت شاعر ؟

قال — كلا ، لست شاعراً ، ولكنى أعبد الفن ... أنا
عربي أومن بأن ليس للفن والجمال حدود عنصرية أو إقليمية ...
فبتهوفن معبود العالم بأسره ، وروفايل سيد الرسامين ، وآينشتين
يمتدح بفضل كل مخلوق ... و ...

وإذا برجل مديد القامة عريض المنكبين يقطع على «عزيز»
خياله ، ويتطلع في وجهه مبتسماً ...

قالت المرأة للشاب — هذا زوجي ...
وقالت لزوجها — إنه فنان عربي ... ظن أنني قوزاقية ولم
يدر بخلافه أنى من كوينسبرج ...

قال الزوج — يسرنا جداً أن نعرف إلى شاب عربي . لقد
قضينا عشر سنوات في تل أيب لم نزر خلالها مدينة يافا قط ... نحن
نسمع عنكم ولا نراكم ... والواقع أننا نؤمن أنفسنا في هذه المدينة
بأننا لم نخرج من أوروبا قط ، فترانا ننشئ بيوتاً غربية الطراز ، ونعيش
في المقاهي ... أى إننا لا نكون في بيوتنا إلا وقت تناول الطعام
والنوم ... وإذا ما مللنا المقاهي تجولنا في الشوارع أو ذهبنا إلى
دور السينما والموسيقى ... ونحن على الجملة نشعر في حياتنا خارج
منازلنا كما لو أننا في منازلنا ... فنسألنا يسرن في الشوارع وهن
يرتدين عباءة البيت أو السراويل الفضفاضة ، أو لباس البحر ...
أجل هكذا نميش ، أما يافا فاقسم لك بأن كثيراً منا لا يعرف
بالضبط أنقع هي في جنوب تل أيب أم في شمالها ... أرجو
المحذرة على هذه القباوة التي هي أشبه بحلم لنيد ...

وبعد لحظات كان الأربعة يجلسون حول مائدة واحدة ، وقدم
«عزيز» زميله إلى الزوج وزوجه بوصفه كاتباً مفكراً يعنى بتصوير
الحياة أكثر من عنايته بهندامه ...

وتوات الأنخاب ، وأظهر الثرى القروى كرمه الخائى ،
فذهلت السيدة البروتسية ، وارتاح زوجها لهذا التعارف السعيد ...

ودارت بينهم أحاديث متنوعة تخللها النكات الموقفة والثافهة ،
واقترحوا على أن يكون اللقاء في اليوم التالي ، في بيت «عزيز» بيافا
لتناول الغداء ...

— أهلا وسهلا أدون ايسبرجر . أهلا بالسيدة « الفوزاقية »
هه .. هه .. أعرفكما بقرينتي .. وهذا زميلي بالأمرس . وهؤلاء
أصدقائي .. وقدمت السيدة ايسبرجر باقة زهور لقرينة صاحب
الدعوة وتناولوا أكلا عربياً صرفاً ؛ فسر الضيفان لهذا الحادث
الخطير في حياتهما الفلسطينية ، وانصرفا وهما يلهجان بالثناء
العاطر على « عزيز » وكرمه ولطفه ..

وفي اليوم التالي ردت الزيارة إلى تل أبيب ، وكانت زهور
وغداء ، وملاطفات وعدم فهم متبادل لما يقصد من هذه
الصدقة ... ثم كان وداع على أن يكون اللقاء في المستقبل في
القهى الذى حدث فيه التعارف ...

ولما حل مساء اليوم التالي لهذه الزيارة أحس « عزيز »
أن شيئاً يلققه ، ويشغل فكره ، ويشير أعصابه ، فأسرع إلى حانة
ماوطلب من المرق أولاً وثانياً وثالثاً فحبل له أنه يسمع لحن الفولانا ؛
وتزامت له السيدة « الفوزاقية » كما أرادها أن تكون ، فلم يقو
على الاصطبار حتى يحين اللقاء (في المستقبل) .. فقد النية على
المجازفة مهما كانت المواقب .. وإذا كانت ميزانيتها لا تسمح له
بالإصراف توجه إلى زميله المزارع الثرى وسأله — آنت مستعد
للبذل في سبيل ربة الجبال ؟

قال — ومن هي ؟

قال — السيدة ايسبرجر ...

قال — كل ما أملك فداء لها .. وإننى للجهال لعابد ...

وفي الساعة الحادية عشرة من الليل كان عزيز وزميله يترنحان
تخلين في شوارع تل أبيب ، فقادهما أقدامهما إلى دار ايسبرجر
ثم صعدا إلى الطابق الثانى ووقفا أمام باب الشقة .. تردد « عزيز »
في الضغط على الزر الكهربائى ، فالمطافة تحشه على الضغط ،
و الفكر المكبوت بالخر يوحى إليه خيبة الأمل .. وأخيراً مد
أصبعه نحو الزر وضغطه ، فمرت ثوان دون جواب ، فأعاد الضغط
وإذا بنور يشع في الداخل وبخطوات تقترب من الباب مسرعة

ثم فتح الباب وباله من منظر : السيدة ايسبرجر بلباس النوم ،
وشعرها مسدول على كتفها ، وقفت أمام الزائرین الليليين
مشدوهة ، وقد عانقت نفسها بذراعيها من الخجل والبرد معاً ...
فبادرها « عزيز » قائلاً — (شالوم ... مدام ! ...) .

لقد توقعت السيدة ايسبرجر أن يكون الطارق في تلك
الساعة المتأخرة أى مخلوق من أهلها ومعارفها لكنها لم تتوقع قط
أن يكون هذا الطارق « عزيز » وزميله ... والواقع أنها ذعرت
لمرآها ، وانقذت لها في فمها فراحت تحرق فيهما النظر محاولة
استجلاء ما في نفسيهما ، فأجابها بنظرات حائرة شاردة ... وقد
تدلت شفتاهما السفليان قليلاً .. ولما استمادت المرأة رباطة
جأشها ، دفعت الباب في وجه الزائرین غير المنتظرين ،
وصرخت ...

هرول « عزيز » وزميله إلى الشارع ووقفا عند مصباح كهربائى
يلهتان ثم خاطب المزارع عزيزاً بقوله - أنضلى أيضاً ؟ أين
ربة الجبال ؟ أعدلى خمسة جنيهات أنفقتهما عليك هذه الليلة .

فأجابه « عزيز » ما الذى تعنيه بقولك هذا ؟ إننى دعوتك
إلى زيارة أدبية فنية فقط ... وجل قصدى من هذه الزيارة إفهامك
ماهية الجبال من حيث هو فن إبحائى ! ...

قال المزارع — ماذا ؟ ... ماذا ؟ ...

قال — الجبال يا عزيزى على نوعين : مجرد ، وفنى ... فالمجرد
هو الجبال الملائكى البلورى ، وأما الفنى فهو جمال تقاطيع الوجه
الدالة على ماهية النفس ...

قال — دعنا من الهذر ، إننى لم أنفق ما أنفقته هذه الليلة لأسمع
منك هذه التثرة . لن أبرح هذا المكان حتى تأتيني ربة الجبال

قال - صه ... لا ترفع صوتك وإلا فضحتنا ، وأساء القوم
الظن فينا ... وحاول المزارع المطالبة بحقوقه ... لكن « عزيز »
استوقف سيارته ، ودفسه إلى داخلها ، وقال للسائق : إلى
يافا .. أسرع ...

قص على « عزيز » قصته هذه وقال :

بودى أن أذهب مرة أخرى إلى السيدة ايسبرجر لأبين لها
حسن نيتي من تلك الزيارة الليلية فإ رأيك ... ؟

نجانى صرني

صدره ، فقال للصقلي : أعطني خنجرأ . فأعطاه وهو يظن أنه يريد أن يستقيده من الحبشى ، فكشف الأمير رأسه وقال للصقلي : شجنى خساً وأعفى من شهادة هذا .

٨٠٩ — هذا مقال من لاجموت صنف الله

قال أبو خالدة الخزاعي الأسلى : قلت لدعبل^(١) : ويحك ! قد هجرت الخلفاء والوزراء والفواد ، ووترت الناس جميعاً ، فأنت دهرك شريد طريد هارب خائف . فلر كفتت عن هذا ، وصرفت هذا الثير عن نفسك . فقال : ويحك إني تأملت ما تقول فوجدت أكثر الناس لا يُنتفع بهم إلا على الرهبة ، ولا يُبال بالشاعر — وإن كان مجيداً — إذا لم يُخف شره . وإن يتقنك على عرشه أكثر ممن يرغب إليك في تشريفه ، وعبوب الناس أكثر من محاسنهم . وليس كل من شرفته شرف ، ولا كل من وصفته بالجلود والمجد والشجاعة — ولم يكن ذلك فيه — انتفع بقولك ، فإذا رآك قد أوجعت عرض غيره وفضحتته انتفاك على نفسه ، وخاف من مثل ما جرى على الآخر . ويحك يا أبا خالدة إن الهجاء المضرع أخذ بطبع الشاعر من المديح المفرع^(٢) . فضحكت من قوله وقلت : هذا (والله) مقال من لاجموت حتف أنفه^(٣) .

٨١٠ — تكتب برجلها

النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة :

في سنة (٥٧٦) قدمت امرأة إلى القاهرة عديمة اليدن ، وكانت تكتب برجلها كتابة حسنة ، فحصل لها القبول التام .

(١) قال دعبل : كنت جالسا مع بعض أصحابنا ذات يوم فلما قلت سأله رجل لم يرفني أصحابنا عني قالوا : هذا دعبل ، فقال : قولوا في جليكم خيراً كأن طن اللب شتا . في (اللسان) : الدعبل الناقة الشديدة وقيل الشارف : (السنة الهرمة)

(٢) المضرع : العال الطويل .

(٣) أحمد بن أبي كامل : كان دعبل يشق كثيراً مجاء قاله فأول له : فين هذا ؟ فيقول : ما استحقه أحد بيته بد ، وليس له صاحب فإذا وجد (غضب) على رجل جعل ذلك الشعر فيه ، وذكر اسمه . قال محمد بن الأشعث : سمعت دعبل يقول ما كانت لأحد قط عندي مئة إلا تقيت موته .

٨١١ — كأثر عليه من هوى نطافا

أنشد المتنبي سيف الدولة قصيدة قافية ، وكان السرى الرفاء حاضراً وأول القصيدة :

أيدري الربيع أي دم أراقا وأي قلوب هذا الركب شاقا
فلما قال :

وخصر تقيت الأبصار فيه كأن عليه من حديق نطافا

فقال السرى : هذا والله معنى ما قدر عليه المتقدمون . ثم —
إنه حم في الحال حسداً ونحامل إلى منزله ومات بعد ثلاثة أيام .

٨١٢ — ناء المتنبي

أنشد بعضهم بيتاً من الشعر . فقال : هذا البيت لو طرح في نار المتنبي لأطفأها ، إشارة إلى قوله :

ففي فؤاد المحب نار جوى أحر نار الجحيم أبردُها

٨١٣ — أقوى من إبليس

في (محاضرات الراغب) لما ضربت الدراهم والدنانير صرخ إبليس صرخة ، وجمع أصحابه فقال : قد وجدت ما استغيث به عنكم في تضليل الناس ؛ فالأب يقتل ابنه ، والابن يقتل أباه بسببه .

٨١٤ — لينقي زوسعة من سعة

إسحق بن عمار : سألت ابن عباس عن الرجل المورس التجمل يتخذ الثياب الكثيرة والجلباب والطبالة والقنميص يصون بعضها ببعض ويتجمل بها ، أ يكون مسرفاً ؟

فقال : إن الله يقول : « لينفق ذو سعة من سعته » .

٨١٥ — الما ...

الكلم الروحانية في الحكم اليونانية :

قال فورس (ملهى الاسكندر) للاسكندر : إذا سألت

الحكماء عن شيء فلسنى .

فقال له : ما الذى ينتفع به الرجل عند الكبر ؟

قال : المال .

فأعجب الاسكندر .

الحسرة الأولى ...

Le premier Regret

لشاعر الحب لامرئين

—»»»»»—

[قال لامرئين : . . . في أحد أيام سنة ١٨٣٠ ،
بينما كنت داخلًا كنيسة في باريس ، إذ بصرت هناك بتابوت
ثلاثة أظلمًا سراج حياتها ولما نزل صبية ، قد جل على الأيدي
وأسدلت عليه ملاة بيضاء ، فذكرني هذا التابوت بموت
غرازيللا graziella وعاجت الذكري شجي ، فطفت أبكي
وأنتج نسيجًا حزنًا ، . . . ثم عدت إلى غرفتي ونشرت بين
يدي مذكراتي عن تلك الحادثة ، ونفت هذه المقطورة -
التي ستقرأها الآن - وكتبها في دفترى ، والقلب واجف ،
والدمع واكف ، وسيتيم الحسرة الأولى Le premier Regret :
وما هي ذى] :

هناك على سيف المحيط المصطفق ،

حيث يقذف بحر « سورات » بأمواجه الزرقاء ،

فتتكسر تحت قدمي شجرة البرتقال ،

ونتم صخرة صغيرة ، ضيقة الحجم ، متساوية الطول والعرض

كانت قريبة من الطريق اللاحب ، تحت الصباح المبكر

بشذى الأزهار فسكانت للغريب الهائم متندى ومزازًا .

وأزهار الخيري الباسمة قد سترت تحت أغصانها اسمًا منقوشًا

على هذه الصخرة ، نعم ! قد سترت اسمًا لم يردده الصدى قط فلم

يك معروفًا عند أحد ! ولكن المسافر الذى أنهكه السير ،

يجلس هناك أحيانًا ليستريح ، ثم يزعج الحشائش عن الصخرة ،

فيفقر عمرها وتاريخ وفاتها ، ويقول وعيناه تشرقان بالدمع أسفًا

وحزنًا :

لقد عاشت ست عشرة عامًا ! ولمرئى إنها من مبكرة

إلى الموت ، »

ولكن ! ليت شعري ! لم أحمل نفسي على استدكار تلك

الذكريات الغابرة ؟

فلندع الهواء يحف ، والنسيم يرف ، والموج يصطخب ،

ونسأل هنا ، آيتها الخواطر المضطربة ، والمواطن للتهبة !

عودى إلى قليلًا ، لملى أرغب في التأمل والمزاء ، ولا
أجهش في الحزن والبكاء !

إن القارىء يقول : « لم تعش وأأسفاه إلا ستة عشر عامًا » !

— أجل ! لقد عاشت كذلك ! ولكن هذا العمر القليل ،

لم يسطع قط فوق جبين أزمى من جبينها ، ولم تتأمل قط عين

— حبيبة إلى كمينها — إذ تنظر إلى سناء الشاطئ الملهب ،

وجلال الخضم المضطرب !

لقد أبصرتها أنا كذلك ، حتى أن وجداني قد طبع شخصها

الحى في نفسى ، تلك النفس التى تحتفظ بكل شيء ، فلا تموت

صورة فيها ولا تمحى

نعم لم تزل حية في نفسى ! فكأن عينيها الماجيتين ترمقان

عيني بنظر انهما ، وكأننا كنا سوية نلتقى بأحاديثنا الأولى في اليم ،

وشعرها المذودن الفاحم يستلم إلى أنفاس النسيم ويسرسل معها ،

فداعبه تارة ، وتستخف به أخرى ،

ثم يلقى هذا الحجاب الهائم ظله الكثيف ، على وجهها

اللطيف . وإذا كانت ترهف أذنيها ، لتسمع أنشودة العياد

الذى يتخبط في ظلام الليل ،

ولتنصت إلى أنفاس النسيم العبقة ، حيث تنثر نضارتها

وزهورها ،

ولقد أرتى القمر المبهج وهو يصعد في السماء ، كأنه زهرة

جميلة في الليل ، رقب فجرها الجميل ؛ وإلى الزبد الفضى الثلاثي .

كنا ننظر سوية ، فتلفت إلى ، وبحنان تقول :

« أخبرنى ، لماذا أرى كل شيء يضيء في هذا الفضاء ،

فيتشمع في نفسى يمثل هذا السناء ؟

إن هذه الحقول اللازوردية ، وقد ملئت بالنيران التوهجة ،

وإن هذه الرمال الذهبية ، وقد تكسرت فوقها أراذى المحيط ،

وإن هذه الجبال الشامخة إذ تضارع بعليائها أذن الجوزاء ، وهذه

الخلجان المسكلة بتلك الغابات الصماء ، وهذه الأنواء التى تنبعث

من ضفة الدماء ، وتلك الأتنام التى تقذف بها الأمواج ، إن كل

ذلك لا يثير نفسى ، ولا يهيج حسى ، بلذة مبهمة ، أو سرور

لا عهد لى بمثله !

ليت شعري ! كيف لا أحلم يمثل هذا اليوم ، وكيف لا أبهج

راكضة ، كأنها موج مستبد ، هدهده النهار واستخف به ،
وصوتها الرنان العذب ، كان صدى صافياً وترجيماً نقياً
لنفسها الوليدة ، وطالما كان موسيقى حلوة لتلك النفس التي يغنى
فيها كل شيء .

فيشرح الصدر ، ويهيج النفس ، حتى يصعد إلى طبقات الأثير
حيث يدوب ويتلانى .

ولكن ليت شعري ! لم أحمل نفسي على استذكار هذى
الذكريات الغابرة ؟ فلندع الهواء يحف ، والنسيم يرف ، والموج
يصطخب ،

وتعالى هنا أيتها الخواطر المضطربة ، والدواطف الملهبة !
عودى إلى قليلا . لعل أرغب في التأمل والمراء ، ولا أجهش
في الحزن والبكاء !

كما ينطبع نور الصباح على العين ، كذلك انطبعت مشورتى
في قلبها ؟

ولكنها لم ترن بعينها أبداً ذاك اليوم .

وفي الساعة التي أحبت فيها ، رأت العالم كله فيضاً من
الحب والحساسة ! ولقد امتزجت معها في حياتها الخاصة ، وتطلعت
من نفسها إلى ذلك الذى استقله الطرب ، فأخذ يمر أمام عينيها ،
وإلى تلك السعادة الزائلة ، والأمل المقيم في السموات العلى !
لم تفكر قط في مرور الزمن ، أو ضياع الوقت ،
فساعة واحدة كانت تشتت وجودها ، وتضييق بها ذرعاً ،
وحياتها قبل أن يحممى الدهر بها ، لا تحتاج إلى ذكرى .
إن مساء أحد تلك الأيام الجميلة كل حظى من الدنيا ونصيبى
من الحياة !

لشد ما كانت تركن إلى الطبيعة الضاحكة ، إذ تبسم إلينا ،
وتقترب عن ثغرها الضحك أمام ناظرنا ،

ولشد ما كانت تسكن إلى الصلاة الهادئة ، والدعاء البرى ،
وما أكثر ما كانت تأخذ طريقها إلى المذبح المقدس ، حيث تنثر
فوقه الأزهار الفواحة بالأريج ، وقلها بطير فرحاً ، عكس ما يكون
باكياً متقبضاً ؛ إذ تجتذبنى لألحى بها إلى هيكلكا ، فأقفوا أثرها ،
كأننى غلام ضيع ، أو طفل مطيع ، وصوتها الخافت ينادىنى
ويقول :

بهذه المناظر ؟ هل صعد إلى قلبى ذلك الكوكب الدرئى ، فأثار
ظلامه ، وبذد أوهامه ؟

وأنت أيها القمر اللألاء ، سل الليل إلى الحلوة الظلاء ،
وقل لها : هل تضارع ليلالى بلادك - إن غبت عنك -
هذه الليلالى في البهاء ؟

- وإذ ترمى بنظرتها الوديعه أمها الرؤوم ، حيث كانت على
كتب منا . ثم تنطرح على نفسها من السقم ، وتبقى يحجبها فوق
ركبتى " أمها ، فيعقد الكرى المنهى ، أهداب عيونها الوطاف .
ولكن ، ليت شعري ؟ كيف أحمل نفسي على استذكار هذى
الذكريات الغابرة ؟

فلندع الهواء يحف ، والنسيم يرف ، والموج يصطخب ،
وتعالى هنا ، أيتها الخواطر المضطربة ، والأفكار الملهبة !
عودى إلى قليلا ، لعل أرغب في التأمل والمراء ، ولا أجهش
في الحزن والبكاء !

لله ما أصنى أديم عينا الساجية ! وما أحلى حمرة شفتيها المفتحة !
ولشد ما ترد عينا نظرى خاسئاً وهو حسير !
إن بحيرة « نيمي » Nemi الجميلة المنظر ، لا تستخف بأديمها
نسمة ، ولا تمت بسطها تأمة ، ولكنها رائقة السطح ، لا زورديّة
الماء ، تشبه بزرقتها أديم السماء !

كنت تستطيع أن ترى أفكارها الساعمة ، من خلال
نفسها الحائلة ، قبل أن تعرف إلى شخصها ،

لجنتها الفاتران ، لم يمتضا قط على عينا الوديعتين ، فيحجبها
عنا نظراتها البريئة ، وجبينها المشرق ، ولم تغضه تباريح المعلوم ،
ولم تضغطه آلام أو شجون ، فالكل يطفر مرشحاً في نفسها وحسبها :
أما هذه الابتسامة العذبة الفتية ، فلقد ماتت على فمها البارد .

وكانت من قبل تفر شفتيها المفتحتين ،
كأنها قوس قزح ، صافى اللون ، مبشر بيوم صحو جميل !
إن من القسامة الباردة ، والجهارة الرائعة ، أن يكون هذا
الوجه الفاتن مرثياً من كل عين ، لا يحجبها ظل ، ولا تخفيه ظلمة .
فلقد كان هذا القاع اللطيف ساطعاً ، لا تمر بسائه سحابة .

مضيئاً في كل نفس ، حبيباً إلى كل قلب !
وخطاها الحائرة المترددة ، كانت تسترسل هائمة أو تمدو

إلا إن رقادها كان مبكراً . فلم يكن لي ليلاً صباح ،
ولا لنومها بقظة !

ولكن ليت شعري ؟ لم أحمل نفسي ... الخ ...
خمس عشرة عاماً قضتها تحت التراب ، وما رثي مصيرها
أحد ، ولا بكت ملجأها عين ،

فسرعان ما غسى النسيان - وهو ثاني كفن للدوق -
تلك الطريق التي تؤدي بنا إلى شاطئ الحياة ؛
لم يزر أحدوا أسفاه هذه الصخرة التي طمسها الدهر ودرسها ،
لم يفكر بها أحد ، ولم يندبها بالكبر ! إلا غيبتني فقد
قضت لبائتها من حق الذكرى وحق البكاء !

إذا ما قضيت موجة أياي الأخيرة ، فأحسست بدنو أجلى ،
رأيتني أستذكر قلبي جميع من تقدم فنتسبهم ، ثم أرسل عيني
نحو تلك الأطلال الناشعة والآثار الدارسة ، فأذرف الدمع ،
وأسكب العبرات ، حزناً على تلك النجوم النيرة ، التي خبا
ضوؤها المشتعل ، وانطفأ سراج حياتها من سمائي المتعددة !

ولقد كانت هي أول الشهب الآفلة ، من نهار بهي جميل ؛
فضروها اللألاء لا يزال ينير ظلام قلبي ، ويُضرم ما بقي
حذوة حي !

ولكن ليت شعري ؟ لم أحمل نفسي ... الخ ...
كل حظها من الحياة شجيرة شائكة ذات خضرة باهتة
لحطمتها رياح البحر الشديدة ، وهشمها أشعة الشمس الحارقة .
ورغم هذا بقيت ضاربة بجذورها تحت تلك الصخرة ، دون أن
تخلع عليها ظلها ، كأنها أحمر مضيئة ، تأصلت جذورها في القلب .
وغبار الترى كما أوراقها طبقة بيضاء ، فاستلقت على الأرض ،
وانعطفت أفتانها ، فخدمتها أسنان الماعز الحادة .

ثم تنفتح زهرة ناصعة في فصل الربيع ، كأنها رذاب الثلج ،
فتفجر هذه الشجيرة يوماً أو بمض يومين ،

ولا تلبث الريح بعد ذلك أن تطوقها ، وتثر ورقها ، قبل
أن ينتشر عرفها الشدي ؛ وعصفور صغير ، شجي اللحن ،
حزين النفس ، يقع على غصن الشجيرة المنعطف فيفرد تفريداً
شجياً ، هو إلى الحزن والبكاء ، أقرب منه إلى الترحيل والغناء !

« لنصل معاً يا أخي ، فإني لا أفهم للصلاة معنى بدونك !
ولا أستطيع أن أخبت لك إذا لم تكن حاضراً بقربي ! »

ولكن ليت شعري ؟ لم أحمل نفسي على استذكار تلك
الذكريات الغابرة . فلندع الهواء يحف ... الخ !

هلا نظرتم يا صحابتي إلى الماء النير ، بتدفق في حوضه .
كأنه ينبوع لا يفور؟ هلا أبصرتموه وقد عقد نطاقاً مستديراً ،
كما تفعل البحيرة بشاطئها الضيق الصغير ؟ هلا نظرتم إلى زرقته
الصفية ، وهو في ذمة الهواء الساري وفي كنف الشعاع الملتهب ،
الذي جفف مائه ، وأضوى معينه ؟ وإذا ذاك يقذف الأوز بنفسه
في جوفه ، ليعوم فوق أديمه الجراج ، وهو يغمس عنقه بين
ثناياه المتوجة ؛ فيزين تلك المرأة السائلة ، دون أن يكدرها ،
أو يمسها بسوء ويهدد نفسه وسط الماء ، الذي يمسك النجوم
المتألقة في كبد السماء .

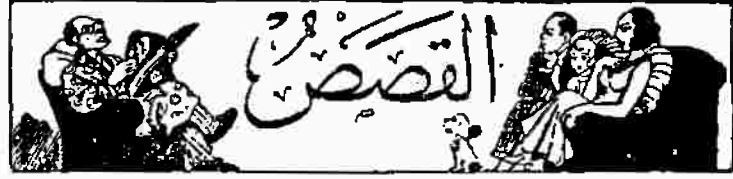
ثم يضرب الماء المصطفق بجناحيه المبلتين ، ليأخذ سمته ،
مسفاً نحو نبع آخر ، فيمحو بطيرانه صفحة السماء المتمسكة ،
في جوف الماء الثقيل ؛ وتسقط منه ريشة ، تسكدر صفاءه ،
وتنزع عنه رواده ، كأن نسرأ كادراً ، وهو عدو جنسه الألد ،
قد بشررقائه الممزقة ، ورمى بها إلى كل موجة ، فذهبت بها أبديداً ،
وإذا باللازورد الساطع ، للبحيرة الرحة ، يندو موجة قاتمة ،
تصعد فوقها الرمال الليثاء ! وأنا شبيه بذلك الطائر يا صحابتي !

ولقد ذوى كل ما في نفسها ، عندما بعدت عنها وشطآن
النوى ، غلبا ذلك الشعاع المضيء في نفسها ، وصعدت جذوتها
الهامة الأخيرة سريعة نحو السماء ، كما تعود أبداً بعد ذلك !

لم يكن في أملها ولا في مرجوها أن تنتظر ثانية أملا بعدها ،
ولم تكن لتدوى أملها بالريب ، أو تتطحن على ألها بالحياة
لقد جمعت كأس الألم دهاقاً ففرق قلبها بأول دمع حرمي
سقطت من هينها !

ما أشبهها بذلك العصفور الصغير ! إنهما ليتفقان في الدعة
والهناء ، وإن قل عنها ذاك في الحسن والبهاء !

أترأه عند المساء وقد غشى جناحه عنقه لينام نوماً هادئاً للذيذا ؟
وكذلك هي : فقد رقدت مثله ، بنشأها بأس قاتل ، وضني مبرح ،



عزاء ... !

للأستاذ لييب السعيد

—>>><<—

قطع النكس اليقين . إن سكوت أبيه هو سكوت الموت .
لقد مات كسكى الذين ماتوا من الأهل والجيران والمعارف ، وإلا
فما هذا الصراخ في البيت ، ولم النحيب ، ولم احتشاد هؤلاء
الأقارب والقريبات وقد أقبلوا بقطع من الليل على غير عادة ؛
ولأية مناسبة يقيم الفراشون سرادقا ، وفم قول الناس : تجلد ..
البقية في حياتك ! بل — وما أشد وما أعظم كيف يتحدث
إليه شيوخ الأسرة كالمتشبهين في أمور فاجعة : الكفن
والنسلين والمقبرة والمقترنين .. ، وكيف طلعت صفح النهار
حائرة اسم أبيه في زمرة الموتى ، وكيف ترد عليه البرقيات بالعزاء
من شتى الجهات ؟

إيه أيتها الزهرة ، التي طالما أذوتها الحياة ،

رددى القول مى : « ألا توجع هناك أرض ، نعود فيها إلى
الحياة ثانية ، فنزدهر فيها أنفسنا ونعيش فيها عيش السعداء
الناعمين ؟

هيا اصعدى إذن ! إصعدى أيتها الروح الذاتية ، وتذكرى
مضى الساعات الخالية . إن ذكرياتك المحزنة لتساعدنى أن أنفت
زفرة الحزن الباقية !

إذهبي ممها ، أيتها النفس حيث تذهب وتمضى ! ودعيني
لوحدى أيتها الأفكار المضطربة .

لقد طفح قلبي بالدكرى

فدعيني أنوح وأبكي

(حمام : سبويلا)

أرعب لخمى

الأمر إذن لا ريب فيه . وأخواته إذ تنفرد كل منهن
الآن في حجرة باكية ولهى ، إنما يبكين أباهن الذى انتاشه
الموت منهن فجأة ، والذى يدركن على غرارة صباهن أنهن
بعده أصبحن ولا رجاء لهن ولا جناح يرف عليهن أصبحن
بذل اليتيمات . وإخوته وهم لم يتخطوا بعد سن اليافعة إذ يلبسون
الأربطة السوداء ويذيلون الدموع في حزن أخرس تارة وحزن ثائر
تارة ، ويسبرون مترنحين يتجاملون على أنفسهم ، إنما يقع لهم هذا
لأن الدهر الضرار بت آمالهم ورايهم في أبيهم . وأمه إذ تدرع
البيت ذاهلة حيرى مولدة إنما تفعل لأن مصابها فيمن هو من
هولها ولبناتها وبنها ، سلبها سكينتها وهد أعصابها هذا .

وانفجر « فؤاد » يبكي ، لقد كان عليه — فيما يحس — أن
يبكي لأمه وأخواته وإخوته ، وأن يحزن ويخاف لا بقلب واحد
ولكن بثانية قلوب .

وسار خلف نفس أبيه فياض الشؤون يعض على شفتيه
كالمتضبر ، أو يفتحهما عن ابتسامة هستيرية مزعجة ، ويسكت
فترة لينطق بكلمات مضطربة فترة أخرى .

وأوقفوه في الليل عند باب السراقد يتلقى المزاء مع كبار
الأسرة ، فكان يتلقى ألفاظ المواساة بوجوم صامت أليم . كانت
هذه الألفاظ لا تكاد تفتق سمعه ، كانت تسبح لديه ، وكان أقواها
وأفصحها أعجز من أن يشقى داءه الثائر أو يداوى جرحه النائر .
وانقض المزون وانقض « فؤاد » إلى نفسه ...

ما أعظم نجيمته ! أبوه مات ، وكان على أبيه أن يموت ماجداً
كما مات من لم يكدهوا في الحياة قدر كدحه حتى ممن عرفهم فؤاد
فيما اجتاز من شبابه . ولكن ، وإذلاه ! إن الحياة لم تمكن أباه
من شيء ، لقد أفقدته التجارة ثروته ، ولم يدع له الجهاد في
سبيل الرزق فرصة فسيحة للجهاد في سبيل غرض كبير ... لقد
مات بعد طول النصب وفرط الثوب ولكنه لم يورث بنيه رفعة
ولا ثروة ولا مجداً ... تركهم بقلوب كسيرة ، ومثله كان جديراً
بما بذل من ذات نفسه أن يترك بنيه في مقام كريم ونعمة .

هذه أجمع شُعب المصيبة ! هكذا قال فؤاد لنفسه .

وجاء شيخ الحارة ، ومعه معاون المجلس الحسبي ، بمحسيان

زركة الميت ...

نى أيسكم العظيم في الجريدة ، فأثرت الحضور بنفسى لقضاء حق التعزية .

ودعش فؤاد للنعت الكبير الذى يضفيه الرجل على أبيه ، فنى كان مثل أبيه عظيما وهو الرجل الذى مات ولم يخلف ثروة تدفع الخجل على الأقل أمام رجال المجلس الحسى ؟ إن العظيم في المجتمع هو الذى يورث ذريته بيوتا وطينا وغلات وجوايس وحبرا ، ولكن أباه أفنى كل شيء قبل سفرته البعيدة . لقد مات وماله ما يخلد ذكره أو حتى ما يكفل ذكر اسمه يوما ، ولقد ترك من خلفه ذرية ضاعفا يخاف عليهم ...

ووضع الرجل يده على كتف فؤاد ، واتجه به إلى منظره ليس فيها زحمة ، وحدته : إسمع يا بنى ، إن مصابكم كبير حقا . لقد عرفت أباك لأول مرة منذ عشرين عاما . والظن أنك لا تعرف ذلك . كان أبوك وقتئذ عنوان التاجر الناجح ولو أنه كان معدود رأس المال . وجئت إليه اشتري صفقة أرز ، ولم يكن سوى غير شتى جنيه آملت أن أدفعها له عربونا عن الصفقة على أن أيسمها حالا فأتى من أداء حقها والانتفاع برحبها . وتضمنت الشروط أن أدفع باق الثمن في عشرة أيام وإلا صار العربون حقا له . وإذا تحسنت الأسعار فله أن يعتبر البيع باطلا . ذلك يا بنى كان وما زال العرف التجارى السائد .

وخطر لي رجاء السفر إلى الاسكندرية لبيع الصفقة الكبيرة ففجأتني حادث اصطدام أدخلني المستشفى شهرا لم يدر خلاله أحد من أهلى أو معارفى شيئا عني . وكنت لاقيت الحادث في أجل متأخر فمليت .

وغادرت المستشفى إلى بلدى ، فكيف كانت السوق وقتئذ ؟ لقد غرقت والحسرة تقطع فؤادى أن السهم ارتفع إلى نحو الضعف فقدرت في شأن الصفقة ما لا بد من تقديره ، وأيست من العربون ، ودخلت بيتي مهموما محزونًا . ولم أكد أطمئن زوجتى على حالى ، حتى قدمت إلى رقية بتوقيع أيسك نصها : « نقدر أنك تأخرت لسبب قاهر ، فاطمئن . البضاعة لك » ولم أصدق ما قرأت ، وتخالجتى الريب ، أنكون خدعة من أحد عرف بالأمر ؟ أنكون مخزية من سمسار شامت ؟ أنكون ..

يا خجلنا ! إن التركة ليست إلا حطام ثروة . كل شيء أودى به الحرص على شيء واحد نشأ « فؤاد » فرأى أباه يردد لفظه ويتغنى بمانيه : الشرف .

وأحس فؤاد بتمه ويتم أخوته أقوى ما يكون الاحساس ، وتبدت له المصيبة فادحة مروعة ، فبيتهم اليوم بيت أرملة وصبيان وصبيات لا مال لهم ، فهم حريون ألا ينجحوا في الحياة لأنهم فقدوا عصبا . وهم بعد لا يملكون الاسم الضخم الذى يوارون فيه قهرهم ، أو الجاه البعيد الذى يمتصمون به من العالم الساهر . وربع فؤاد ، ورخصت عبراته ، فهى مبذولة كلما رأى إخوته وأمه ، وكلما رأى الأقارب أو الأبعد ، وكلما رأى أحياءه ، وكلما رأى أعداءه ، وكلما رأى غنيا أو ماجدا ، وكلما رأى فقيرا أو مغمورا ، وكلما سمع عن المباهج أو عن الأحران .

وشعر أنه ما دام كبير إخوته فقد أصبح أباً لهم بعد أبيهم ، وعليه أن يضمن لهم دوام الدعة ، وأحس أن بينه وبينهم فرقا كبيرا في السن . إن الأربعة والعشرين عاما التى سلخها طفرت بجأة فصارت ستة وخمسين كما كانت سن أبيه .

وجاءت ليلة الجمعة الأولى ، فأضاء فناء البيت والمناظر ، وقعد يستقبل المواسين من ذوى قرباه ومن خاصة أبيه ، والحزن ينهشه نهشا ، والجزع على مستقبله ومستقبل إخوته وأخواته الذى ما زال في ضمير الغيب يهفو بقلبه .

واستمع في غير اكتراث كمادته إلى كلام المواسين ، وغلبه البكاء كمادته أيضا فانخرط فيه ...

وجاء رجل لا عهد لفؤاد به تحف به شمائل الطيبة ويتم مظهره عن يسار : جاء يسأل : أليس هذا هو بيت الرحوم الشيخ حامد أبو إبراهيم ؟

سلى هو ، تفضل ...

ودخل ، وهو يهتف بالجالسين : عظم الله أجركم ! وشرب القهوة ، ثم أتجه بوجهه إلى فؤاد الذى كان إلى جواره وسأله : أنت كبير لإخوانك يا بنى !

نعم .

أجل الله عزاءكم يا حبيبى ، وراكم الله الكريم ! لقد قرأت

أمسك بزمام مستقبله ومستقبل ذويه ، وكأنما أضاعت له الظلمات ،
وكأنما شاهد عناية الله تشجعه وتحف إخوته وتكاثمهم جميعاً .

وختم القرون السهرة ، فهض المزون وفيهم الرجل ،
وخف فؤاد إلى الباب يشكرهم مواساتهم ، وما انصرفوا حتى
صعد إلى أمه وإخوته وأخواته ، يقفز إليهم السلم قفزاً غير خاش
دموع أمه التي كانت تحز قلبه ، ولا وجل من إجهاش أخواته الذي
كان يهدم له أنهداما ، سعد غير متعثر ولا مضطرب ونادى :

يا أولادى ! — هكذا بنادى فؤاد الآن أسرته — جاءنا
الغناء ! ها كم قصة أبيكم ، لكم من روحه قدوة ووحى وإمام
وأسمهم القصة ...

ونظر بعضهم إلى بعض في زهو ... وكأنما امتلأوا قوة ،
وكأنما انبثق الأمل في نفوسهم انبثاقاً ، كأنما انتشر عليهم رواق
الأملن فجأة . وعلت وجوههم ابتسامات حلوة ، وترقرقت في
الآفاق الدموع : دموع القرح لا دموع الأحران .

ليبيب السعيد

أنكون .. ؟ وقدمت على أبيك في متجره توا ، ومضى مصوغات
امراتى وبناتى ، ووجه الأمل يبيض في وجهى حيناً ويسود حيناً
فاذا بأبيك يستقبلنى مبتسماً كأن لم يكن تأخير ، وكأن لم تكن
شروط لصالحه .

وعرضت عليه — وكرمه الرائع يهزنى — أن يشاركنى
ربح الصفقة ، فرد فى شدة كرمه : هذا ان يكون !! وكانت
هذه الصفقة بالذات بدء تقدمى فى الحياة .

وأخرج الرجل من حافظته برقية كاد البلى يتلفها ، وأطلع
عليها « فؤاداً » . فأمعن فؤاد النظر إليها فى استغراب بالغ . إنها
من أبيه حقاً ، وإن عليها لخاتم مصلحة البرق فى المدينة من حوالى
عشرين عاماً حقاً . واستطرد الرجل قائلاً : هذه يابنى شهادة العظمة
فى أبيك . وإنى لأحتفظ بها تقديراً لما تركته ، بل تبركاً بعروته .

وربت الرجل كتف فؤاد وهو يقول : كفكف دموعك
يابنى ، هذه قصة أبيك ، ألا ترضى بها عزاء !

ورفع فؤاد رأسه الخافض ، واتسم فى رضى وازدهاء ، وكأنه

وزارة المعارف العمومية الراقبة العامة للتفان إعلان	وزارة المعارف العمومية إدارة التوريدات المنقصات العامة إعلان مناقصة	داخل الصندوق المخصص لذلك فى إدارة المحفوظات بالوزارة لغاية الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٦ سبتمبر سنة ١٩٤٦ عن توريد عدد وادوات المدارس الريفية لعام ١٩٤٦ - ١٩٤٧ ويمكن الحصول على شروط وقائمة المناقصة المذكورة من إدارة التوريدات بشارع الفلكى بالقاهرة نظير دفع ١٠٠ مليم . ٥٦٧٩
تعلن وزارة المعارف عن حاجة حكومة البحرين إلى المدرسين المصريين الآتى بيانهم : - ٢ - مدرسين للغة العربية أحدهما للابتدائى والآخر للثانوى ٢ - مدرسين للغة الإنجليزية للابتدائى ٣ - مدرسين للرياضيات والرسم للابتدائى ٢ - مدرسين للجغرافيا والتاريخ للابتدائى ٥ - مدرسين من التعليم الأولى	تقدم العطاءات بعنوان حضرة صاحب العزة وكيل المعارف الساعد بشارع الفلكى بالقاهرة بالبريد الموصى عليه أو بوضعها باليد بمعرفة مقدميه فى وسيكون استخدام من يقع عليهم الاختيار بعقد لمدة سنتين من تاريخ مفادتهم القطر المصرى ويعتدون ضعف الرتب . و ٤٠٪ من راتبهم فى مصر إعانة للحكومة المصرية بحيث لا تقل عن خمسة جنيهاً ولا تزيد على عشرة فى الشهر . و ٢٥٪ من هذا الراتب إعانة غلاء من حكومة البحرين كما نهى حكومة البحرين	لكل مدرس مسكناً مناسباً غير مفروش أو تدفع له ٢٥ روية فى الشهر بدل مسكن . وتتحمل هذه الحكومة مصاريف السفر للمدرس ولزوجته فقط بالدرجة الثانية ذهاباً وإياباً عند بدء العقد ونهايته . وتقدم الطلبات إلى الراقبة العامة للثقافة فى موعد لا يتجاوز آخر يولية سنة ١٩٤٦ ٥٧٠٩

أسامة بن منقذ

عصر الصراع بين الشرق والغرب . حياة فارس شاعر خاض المعارك ضد
الصليبيين ، بحث فيه مجهودات العالم الاسلامي في توحيد كلمته ضد الخطر الصليبي

٢٥

تأليف
الأستاذ محمد أحمد مبرور

كتاب نحل وعبر النحل

للمقرئ

وهو الكتاب الوحيد باللغة العربية الذي كتب في موضوع النحل ... فيه قيس من كل علم :

حيوان ، نبات ، طب ، تاريخ ، فقه ، حديث ، أدب ... الخ ...

١٨

مفتة ونشره جمال الدين التيال

مدرس التاريخ الإسلامي بكلية الآداب بجامعة فاروق الأول

تطلب من الناشر مكتبة الخايجي بمصر ودار المعارف بالإسكندرية ومن مكتبة الشئى ببغداد

سكك حديد الحكومة المصرية

جداول مواعيد القطارات لفصل الشتاء سنة ١٩٤٦/١٩٤٧

لقد شرعت المصلحة في الاستعداد لإصدار طبعة الشتاء المقبلة من جداول مواعيد القطارات للتداول بين آلاف الجماهير
وذلك اعتباراً من أول نوفمبر سنة ١٩٤٦

وفضلاً عن أهمية الإعلان في الجداول المذكورة فإن المصلحة تتقاضى مقابل النشر فيها أجراً زهيداً فالصفحة الكاملة بستة
جنيهاً ونصف الصفحة بأربعة جنيهاً

فاغتنموا الفرصة وسارعوا من الآن إلى حجز ما يروكم من صفحات هذه الجداول نظراً إلى أن الإقبال على الإعلان
فيها شديد

بالإدارة العامة بمحطة مصر

قسم النشر والإعلانات

ولزيادة الاستعلام اتصلوا :